



KRAUTERGERSHEIM

bulletin
municipal



www.krautergersheim.com

E D I T I O N
N° 33 - JANVIER 2020

www.capitale-de-la-choucroute.fr





Vie communale

Éditorial - Le mot du Maire	3
État Civil 2019 / Nouveaux arrivants	4
Grands anniversaires 2019	5
Informations utiles	6-7
Budget 2019	8-9
Travaux et investissements	10-11
Demandes d'urbanisme	12
Conseil Municipal des Enfants	13
Chronique	14-15
Fleurissement	16-17
Maisons fleuries	18
Bibliothèque	18-19
Noël des aînés	20
Démarches administratives	63
Calendrier des fêtes 2019	64

Vie scolaire

Départ en retraite	21
École maternelle	21-23
École élémentaire	24-25
Animation jeunes	26
Micro-crèche	27
Le Périscolaire	27

Vie paroissiale

Communions	28
Mot du Père Pachod	29
Le Conseil de Fabrique	29-30

Vie associative

Liste des associations	31
APEK / Marcheurs	32
Anciens Combattants	33
Chorale Sainte Cécile	34-35
Donneurs de sang	36
Judo Club	37-42
Club Loisirs Détente / Gym tonus	43
Harmonie Vogesia	44-45
Kraut'Danse	46-47
Rebond	48-49
Amicale des Sapeurs-Pompiers	49-51
Section Locale des Sapeurs-Pompiers	52-53
Tennis Club	54-55
Club de Badminton - KBAD	56-57
Football Club	58-59
Animations Loisirs Chouvillois	60-62

Le mot du Maire



Chères Chouvilloises,
Chers Chouvillois,

L'année 2019 s'est achevée sur une période de crise, marquée par l'annonce d'une réforme des retraites semant l'inquiétude et entraînant des grèves à répétition dans notre pays. Nous sommes à nouveau au cœur d'un conflit social qui semble être difficile à résoudre et qui engendre bien des interrogations. Néanmoins, j'espère que la parenthèse féérique engendrée par les fêtes de fin d'année vous aura permis de vivre de chaleureux moments de joie et de partage en famille et de mettre de côté, pour un temps, les tracas du quotidien.

Localement, au cours de l'année 2019, des projets importants se sont concrétisés.

Les travaux de l'AFUL «Osterlamm», dans laquelle la commune possède des terrains, ont été menés à bien. Un certain nombre de terrains ont trouvé preneurs.

La traversée de la commune a été finalisée. Ces travaux démarrés mi-novembre 2018, ont parfois provoqué des gênes occasionnelles dues à l'enfouissement des réseaux téléphoniques et électriques, aux branchements (eau, assainissement, gaz) et à la mise en place de fourreaux pour la fibre. Mais ces travaux réalisés en un an s'avéraient nécessaires.

Début 2019, un nouveau parking a été réalisé sur une partie de la place des Fêtes avec la création d'une trentaine de places de stationnement.

En 2020, l'attention de la Municipalité élue se concentrera principalement sur la maison de la santé (destinée à accueillir des professionnels de la santé) et la maison des associations (destinée à accueillir des locaux associatifs et la bibliothèque). Cet ensemble sera situé au 11 et au 13 rue du Maréchal Foch.

Grâce à la vitalité des entreprises, des associations et de chacun d'entre nous, des réalisations voient successivement le jour. Le dynamisme de notre commune est une réalité.

Soyez sincèrement remerciés pour votre implication dans la vie de notre localité. Faisons en sorte de préserver et surtout de pérenniser le lien social, essentiel à notre qualité de vie.

Le personnel communal et l'ensemble du conseil municipal se joignent à moi pour vous souhaiter réussite, bonheur et, surtout, la santé tout au long de l'année 2020.

Votre Maire,
René HOELT

État Civil 2019

Naissances :

13.01 Tiago RENARD, fils de Magali RENARD,	29.07 Amandine OCULY, fille de Frédéric OCULY et de Deborah SCHMIDT,	27.08 Logan ANGSTHELM, fils de Adrien ANGSTHELM et de Elodie BERTSCH,
04.02 Amandine CLAUDEL, fille de Sébastien CLAUDEL et de Valérie VOGTMANN,	31.07 Eléanore KOENIG, fille de Ronan KOENIG et de Audrey JENFT,	24.09 Soline PREVOT, fille de Florian PREVOT et de Camille GONTHIER,
02.03 Lucie BAUR, fille de Lionel BAUR et Raynaude RAFALSKY,	19.08 Kylian IRION NAGENRANFT, fils de Mike NAGENRANFT et de Céline IRION,	19.11 Jade HECKMANN, fille de David HECKMANN et de Rahendriarisoa MANGAZAY
12.06 Eliott STEIMER, fils de Florian STEIMER et de Mathilde HERTLING,		

Décès :

02.01 Antoine ANGSTHELM (78 ans),	23.07 Paul RETZ (77 ans),
19.02 Charles BREYEL (97 ans),	27.08 Daniel ADES (65 ans),
28.02 Robert GOEPP (83 ans),	16.09 Marie Madeleine RINGWALD née MÉNÉEC (88 ans),
04.04 Elisabeth TRAU née KRIEGER (57 ans),	19.09 Madeleine KORNMANN née SATTLER (88 ans),
24.04 Raymond SCH AHL (78 ans),	20.10 Irène EHRHART née KUNTZMANN (84 ans),
09.06 Jean-Claude WEBER (72 ans),	09.12 Lucienne WEBER née LUCK (86 ans).
02.07 Emmanuel SANCHEZ (69 ans),	

Mariages :

14.06 Jean Claude STOEFFLER et Fabienne SCHLOSSER (à Strasbourg)	07.09 Nadine GEYER et Thierry GRUNY
---------------------------------------------------------------------	-------------------------------------

Nouveaux arrivants

• M. ANGSTHELM Nicolas et Mme RIEDINGER Christelle	• M. HENCK Jean Luc et Mme TAROT Aurélie	• Mme ROSA Julie
• M. BAUR Steve et Mme RIEG Virginie	• Mme IRION Céline	• M. SCHEER Philippe
• M. CHATIN Cyril et Mme JOST Delphine	• M. KOENIG Ronan et Mme JENFT Audrey	• M. SCHNEIDER David et Mme FERNANDES DA SILVA Ana
• M. CONRAD Jérémy et Mme TALACCHIA Alicia	• Mme KUHN Julie	• Mme SENFT Caroline
• M. CUNTZ Frédéric et Mme PROENCA Marie	• M. LOYEZ Christopher et Mme HUMBERT Jessica	• Mme SKENDEROVIC Djula
• Mme GOEPPER Justine	• M. MATTERN Thomas et Mme PEINOCHE Gwendoline	• M. SPINNER Florian et Mme ENGUERRAND Delphine
• M. HECKMANN David et Mme MANGAZAY Rahendriarisoa	• M. et Mme PELLÉ Grégory	• M. TROESTLER Julien et Mme BEAUFAUCHET Clémentine
• M. HEIM Nicolas et Mme PINTO Sophie	• M. PHILIPPOTEAUX Joris	• M. VEYRE Laurent
	• M. ROHMER Hervé	
	• M. ROLAND Bastien et Mme HEITZ Louise	

Pour information : les nouveaux arrivants n'ayant fait aucune démarche en Mairie ne figurent pas sur cette liste.

Les grands Anniversaires 2019

Noces d'or 2019

• **M. STOEFFLER Robert et Mme MEYER Marie Jeanne**
se sont mariés le 9 mai 1969



• **M. LENTZ Roger et Mme ROHMER Marcelle,**
se sont mariés le 9 août 1969

• **M. MARTIN Michel et Mme KOCH Brunhilde**
se sont mariés le 19 septembre 1969



• **M. KIRMSER Joseph et Mme NUSS Alice,**
se sont mariés le 28 novembre 1969

Noces de diamant 2019

• **M. STEINMETZ André et
Mme BOEHMANN Colette**
se sont mariés
le 4 juillet 1959



Noces de palissandre 2019

• **M. WURTZ Victor et Mme THOMAS Yvonne**
se sont mariés le 21 avril 1954

Anniversaires 2019

• **M. KUNTZMANN Edmond**
90 ans,
né le 12 février 1929 (1)



• **Mme WEBER Marie Françoise**
née EHRHARD 90 ans,
née le 9 mars 1929 (2)



• **Mme LAGNEAUX Odette**
née PELLERIN 90 ans,
née le 14 mai 1929 (3)

• **Mme VETTER Andrée**
née LUCK 90 ans,
née le 7 juillet 1929



• **Mme WAGNER Marie**
Elise née MEYER 95 ans,
née le 11 novembre 1924



Informations utiles

Ouverture du secrétariat de la mairie

Lundi	13h30 à 16h30
Mardi	13h30 à 16h30
Mercredi	9h00 à 11h00
Jeudi	13h30 à 16h30
Vendredi	13h30 à 16h30
Samedi	9h00 à 11h00

Permanence du maire et des adjoints

Mardi de 20h00 à 21h00 et sur rendez-vous

Permanence de la bibliothèque de Krautergersheim

Mercredi et samedi de 14h à 16h

Déchèteries intercommunales, sites de Krautergersheim et Obernai

Déchèterie de Krautergersheim

Lundi	FERMÉE
Mardi	9h à 13h
Mercredi	9h à 13h
Jeudi	8h à 12h
Vendredi	13h à 18h
Samedi	9h à 17h

Uniquement pour les particuliers

Déchèterie d'Obernai

Lundi	FERMÉE
Mardi	13h à 17h
Mercredi	13h à 18h
Jeudi	13h à 18h
Vendredi	9h à 13h
Samedi	9h à 17h

Uniquement pour les particuliers

Attention ! Celles-ci sont sélectives, veuillez trier d'avance vos objets à jeter. Les films plastiques sont à ficeler.

Nous vous rappelons qu'il est interdit de brûler des déchets sur le territoire de la commune.

Toute décharge sauvage est prohibée, les contrevenants seront verbalisés.

Numéros d'Urgence

En cas de rupture de conduite d'eau :

La mairie ou Suez Environnement (Lyonnaise des Eaux)
09.77.401.124 (24h/24 - 7 jours sur 7)

En cas de fuite de gaz :

N° d'urgence – 03.88.08.43.42

Pour les problèmes d'assainissement :

Véolia Eau - 09.69.323.554 (24h/24 - 7 jours sur 7)

Pour les problèmes de fourniture électrique :

UME - 03.88.59.86.20

Sous Préfecture Sélestat-Erstein

Tél. 03 88 58 83 58
4 allée de la Première Armée
67600 SELESTAT

Les horaires d'ouverture :

ACCUEIL GÉNÉRAL

Lundi	9h-12h
Mardi	9h-12h
Mercredi	FERMÉE
Jeudi	9h-12h
Vendredi	9h-12h

• Pour la délivrance des permis de conduire et des certificats d'immatriculation des véhicules, vous pouvez consulter le site Internet de l'ANTS - ants.gouv.fr

• Pour le dépôt des demandes de titres de séjour, et leur renouvellement ainsi que pour les DCEM, TIR, titre de voyage : les usagers devront prendre RDV sur le site internet de la Préfecture du Bas-Rhin et se rendre à Strasbourg pour leurs démarches.

Divagations de chiens et chats

Il est rappelé à toute personne qui détient un chat ou un chien qu'il est interdit de laisser divaguer les animaux sur le territoire de la commune.

La municipalité est très souvent sollicitée pour mettre un terme aux nuisances générées par les animaux errants, livrés à eux-mêmes.

Durant la promenade, pensez à tenir votre chien en laisse et à ramasser ses déjections.

De plus, afin de lutter contre les aboiements intempestifs, les propriétaires, gardiens ou détenteurs de chiens, sont tenus, de jour comme de nuit, de prendre toutes les mesures propres à préserver la tranquillité du voisinage.

Un peu de civisme et de bonne volonté aideront à remédier à ce problème sans avoir recours au service de la fourrière pour la capture des animaux errants.

Civisme

Il est rappelé à nos concitoyens :

- qu'il y a obligation de balayer régulièrement les trottoirs et la moitié de la rue devant sa propriété.
- qu'il convient de garer les voitures de façon à ne pas gêner la circulation de manière générale et le passage du tracteur communal lors du déneigement.
- qu'il est important de ne pas laisser dépasser les haies et arbustes sur le domaine public, pour ne pas gêner le passage des piétons ou la visibilité des automobilistes.
- que toute dégradation des espaces publics peut être punie d'une amende. Des actes de vandalisme et de non-respect sont régulièrement constatés au sein de la commune. De tels agissements ne peuvent pas être tolérés et seront sanctionnés.



Stationnement

Les places de stationnement matérialisées sur la chaussée sont mises gracieusement à la disposition de l'ensemble de la population et ne peuvent être réservées ou privatisées.

Bien évidemment, les stationnements dangereux ou gênants au sein du village ne peuvent pas être tolérés. Aussi, pour la bonne circulation de tous, veuillez utiliser votre garage ou parking privatif dans la mesure du possible.

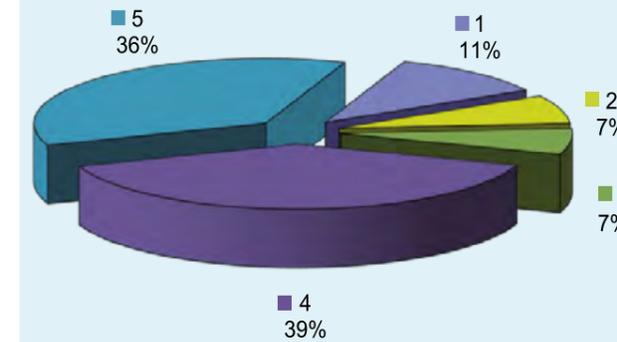
Agenda téléphonique

Mairie	03.88.95.75.18 • Fax 03.88.48.18.66 • E-mail : mairie@krautergersheim.com
Gendarmerie d'Obernai	03.88.95.51.90 ou 17
Pompiers	18
Samu	15
Centre Antipoison	03.88.37.37.37
Cabinet d'Association Médicale • Drs Mireille SITTER et Céline WILLHELM	03.88.95.78.05
Cabinet de soins infirmiers • Noury RAHABI et Mélodie REBISCHUNG	03.88.48.18.82
Orthophonistes • Edwige KOLLY et Manon SÉNÉ	03.69.74.89.78
Pédicure - Podologue • Arnaud VAUTRIN	03.88.48.17.28
Psychologue • Marina COLNET	07.67.08.70.00
Ecole Maternelle	03.88.95.78.68
Ecole Élémentaire	03.88.95.78.67
Micro-crèche	03.88.49.22.00
Périscolaire	03.88.95.70.74
Presbytère Catholique d'Innenheim • Père André PACHOD	03.69.14.57.69
La Poste	36.31
Trésorerie d'Obernai	03.88.95.54.47
Communauté de Communes du Pays de Sainte Odile	03.88.95.53.52
Déchèterie (Communauté de Communes)	03.88.95.53.52
SIVOM du Bassin de l'Ehn	03.88.95.16.00
Syndicat mixte Ehn-Andlau-Scheer	03.88.95.16.00
Syndicat mixte du Piémont des Vosges	03.88.47.02.80

Budget primitif 2019

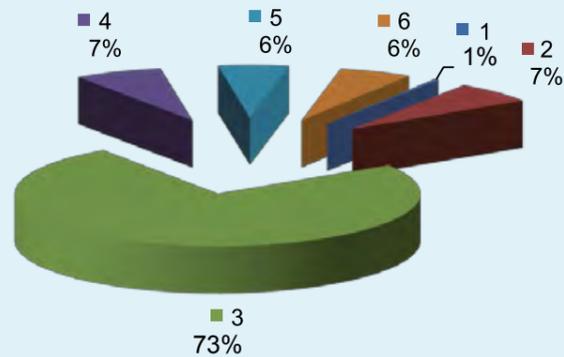
Le budget primitif voté en 2019 a été arrêté comme suit :

Section de fonctionnement :	1 341 373 €
Section d'investissement :	4 868 558 €



Recettes d'investissement

1 Dotations et réserves	542 558 €
2 Subventions diverses	345 000 €
3 Virement de la section fonctionnement	314 000 €
4 Produit des cessions	1 909 000 €
5 Emprunts	1 758 000 €
Total	4 868 558 €

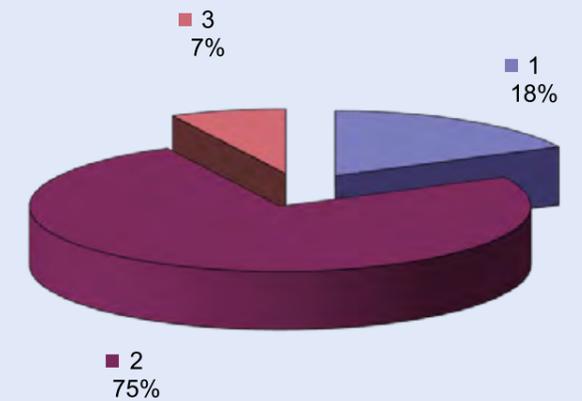


Recettes de fonctionnement

1 Atténuation de charges	5 000 €
2 Produits domaniaux	89 000 €
3 Impôts et taxes diverses	1 000 399 €
4 Dotations, subventions et participations	93 939 €
5 Autres produits de gestion courante	75 210 €
6 Excédent de fonctionnement reporté	77 825 €
Total	1 341 373 €

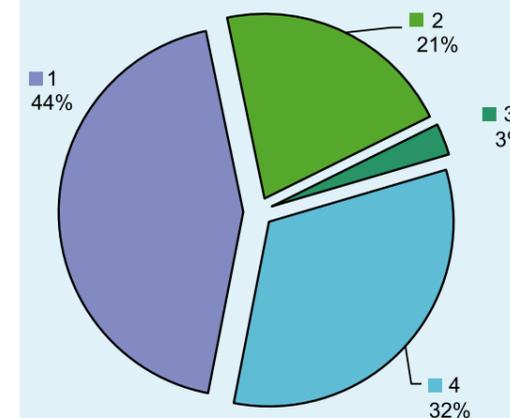
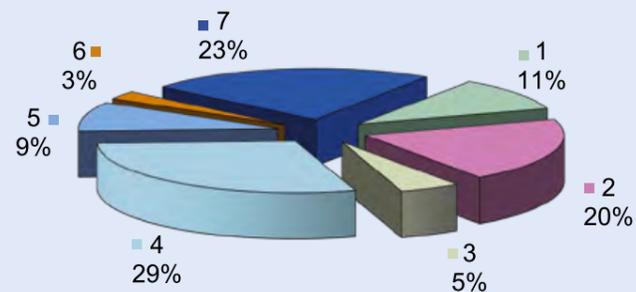
Dépenses d'investissement

1 Emprunts et dettes assimilés	857 000 €
2 Immobilisations corporelles (travaux)	3 649 000 €
3 Déficit d'investissement reporté	362 558 €
Total	4 868 558 €



Dépenses de fonctionnement

1 Achats et fournitures	142 000 €
2 Services extérieurs	271 150 €
3 Impôts, taxes, Prélèvements FNGIR FPIC	66 000 €
4 Charges de personnel	390 300 €
5 Charges de gestion courante	122 923 €
6 Charges financières	35 000 €
7 Prélèvement pour investissements	314 000 €
Total	1 341 373 €



FISCALITÉ pas d'augmentation des taxes

TAXE	PRODUIT	TAUX
1 Taxe d'habitation	399 429 €	16,27 %
2 Taxe foncière s/propriétés bâties	191 354 €	8,69 %
3 Taxe foncière s/ propr. non-bâties	25 316 €	47,32 %
4 Compensation de la fiscalité professionnelle unique au niveau de la Com.Com. du Pays de Ste Odile	298 000 €	

Travaux et investissements

Travaux d'aménagement de la traversée



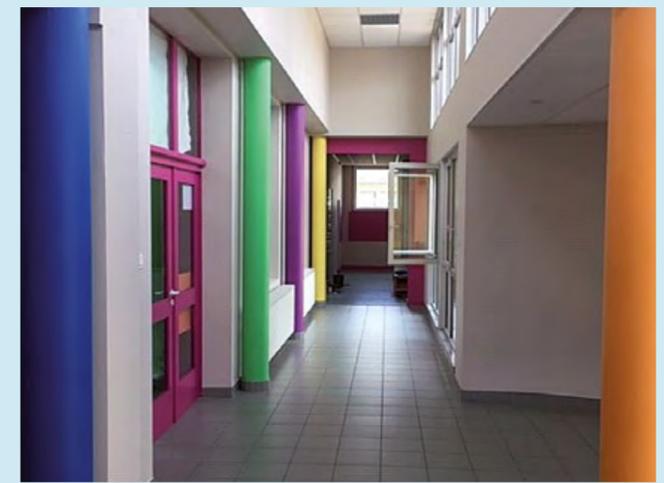
Réalisation d'un nouveau parking – place des Fêtes



Achèvement des travaux de voirie et viabilisation – lotissement Osterlamm



Rafraîchissement de la peinture dans les couloirs de l'école



Demandes d'urbanisme

PERMIS DE CONSTRUIRE ACCORDÉS EN 2019

M. et Mme MEYER Régis

Construction de trois maisons individuelles

COMMUNE DE KRAUTERGERSHEIM

Implantation de trois bungalows

LEDERMANN PAYSAGE SARL

Extension d'un bâtiment et construction d'un bâtiment

SA ANGSTHELM & FILS

Extension de la choucrouterie pour l'aménagement d'une cuisine et d'un local de conditionnement

M. et Mme DE SOLERE STINTZY Emmanuel

Construction d'une maison d'habitation

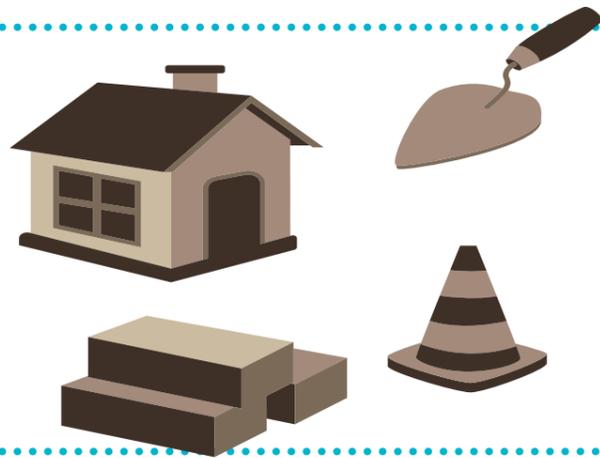
PERMIS D'AMÉNAGER ACCORDÉS EN 2019

COMMUNE DE KRAUTERGERSHEIM

Réaménagement de la Traversée du village

Mme STOEFLER Liliane

Création de deux lots à bâtir



DÉCLARATIONS PRÉALABLES ACCORDÉES EN 2019

M. DEMEUSOIT Fabien

Isolation extérieure et remplacement des menuiseries

M. KUNTZMANN Dominique

Installation de modules photovoltaïques sur toitures existantes

M. FISCHER Arnaud et Mme FAUVET Elodie

Remplacement des fenêtres et création d'une fenêtre de toit

M. FRITZ Hervé

Remplacement de la porte d'entrée et des fenêtres

M. BRAEUNER Jean-Claude

Mise en place d'une pergola et aménagement de la terrasse existante

SCI LES CALAUBRU

Installation d'un muret béton et d'un grillage

Mme MAULIN Catherine

Aménagement de combles et création de deux ouvertures de toit

M. DAROUX Jean-Christophe

Démontage d'une fenêtre pour réalisation d'une porte-fenêtre

M. SEDENO André

Création d'une piscine

M. JUNG Etienne

Pose de deux fenêtres de toit

FRANCE SOLAR

Installation de vingt panneaux photovoltaïques

M. JAUCH Antoine

Rénovation de la clôture existante en béton

M. LOTZ Jean-Marie

Pose de générateur photovoltaïque

M. BARTCZAK-GUICHARD François

Pose de trois fenêtres de toit

Mme ARTUK Dilara

Pose de fenêtres de toit, remplacement des fenêtres et isolation extérieure

M. HAAG Régis

Mise en place d'une piscine enterrée

CENTRE DE TRANSITION ENERGETIQUE

Installation de huit panneaux photovoltaïques en toiture

M. LEDERMANN Richard

Modification de la clôture

M. GUTHMULLER Bruno

Création d'une fenêtre de toit et remplacement des fenêtres et porte d'entrée

Mme MERLE Charlotte

Réalisation d'une extension en ossature bois

Conseil Municipal des Enfants

Comme chaque année, les enfants du conseil municipal ont mené à bien leur projet : un petit livret intitulé "Le ménage au naturel", qui a remporté un vif succès.

Neuf nouveaux membres ont été installés au conseil municipal des enfants après leur élection du 13 juin 2019. Ils travaillent déjà sur un nouveau projet.



Le conseil municipal des enfants est un lieu d'expression et d'échange qui permet aux enfants de Krautergersheim d'être acteurs de la commune, de découvrir la vie de la commune et de réaliser des projets tout en favorisant leur apprentissage de la citoyenneté.

Les jeunes élus sont les porte-paroles de ceux de leur âge au sein de la commune.

Françoise KOELL,
Conseillère municipale



Chronique

Soldats du village décédés hors Guerres 1914-18 et 1939-1945

Chaque année le 11 novembre et le 8 mai, devant notre monument aux morts, on commémore les morts de la Grande Guerre et de la Seconde Guerre mondiale. Depuis 2012, sous la présidence Hollande, on a décidé d'y associer tous les soldats tombés sous l'uniforme français hors de ces guerres.

Krautergersheim est connu pour ses missionnaires en habit noir ou blanc qui ont parcouru tous les continents. L'Eglise d'Océanie par exemple leur doit l'essentiel de sa foi. Mais, on ignore souvent qu'à toutes les époques, certains de nos jeunes concitoyens ont porté l'habit rouge et bleu de l'armée française volontairement ou non pour défendre les couleurs de notre pays. On les retrouve sur tous les continents dans les opérations militaires, des guerres napoléoniennes à nos jours.

Les exploits de nos ancêtres qui se sont illustrés lors des campagnes de l'Empereur Napoléon Ier en Italie, à Austerlitz, à Moscou ou Waterloo, ont été relatés de même que leurs blessures, leurs diplômes, dans l'ouvrage « Krautergersheim, entre Ried et Piémont, hier et aujourd'hui » paru en 2010 et toujours en vente à la mairie.

Sans être exhaustif, nous évoquons ci-dessous ceux qui ont combattu dans nos armées après 1830 et qui y ont laissé leur vie.

La conquête de l'Algérie à partir de 1830

En 1830, la France décide de lancer la colonisation de l'Algérie. Lors de cette guerre de conquête de l'Algérie, de nombreuses recrues et des conscrits volontaires ou remplaçants (on pouvait « acheter » un remplaçant quand on avait tiré un mauvais numéro d'ordre à la conscription) combattent dans l'armée française. 10 jeunes du village y sont morts, souvent suite à des maladies :

MULLER Ferdinand °18/10/1806
chasseur au 6^e escadron 17^e régiment des chasseurs à cheval
+ 22/08/1830 à l'hôpital d'Alger.

SCHAHL François-Antoine °23/05/1806
caporal au 39^e régiment d'infanterie de ligne
+08/05/1832 blessé à l'hôpital militaire de Maubeuge.

WAGNER André °26/11/1809
matelot fort de Toulon
+30/10/1833 en congé de convalescence.

VETTER Michel °21/11/1814
chasseur matricule 2990 au 2^e chasseur d'Afrique
+20/09/1839 à l'hôpital militaire d'Oran.

GOEPP Pierre °26/06/1812
fusilier au 51^e régiment d'infanterie de ligne 1^{er} bataillon 4^e compagnie matricule 10047
+05/11/1839 blessé à l'hôpital militaire de Bitche.

LUTZ Chrétien °04/08/1817

grenadier au 33^e régiment d'infanterie de ligne 1^{er} bataillon matricule 11763
+20/03/1842 blessé à Antibes (Alpes-Maritimes).

WALTER François-Louis °19/09/1818
1^{er} escadron du train d'équipage armée d'Afrique
+04/02/1848 à l'hôpital Mustapha Pacha d'Alger.

PAULUS Pancrace °11/05/1830
fusilier au 12^e régiment de ligne 2^e bataillon matricule 18589
+26/06/1849 à Alger.

RUBERT Mathieu °17/02/1820
militaire-maçon
+13/05/1867 à l'hôpital militaire de Biskra en Algérie.

GOEPP Aloyse °21/06/1842
zouave
+10/08/1868 à Oran en Algérie.

La guerre de Crimée 1853-1856

En 1853, Napoléon III s'oppose à la Russie qui menace l'Empire Ottoman. Les armées françaises débarquent en Crimée et en 3 ans perdent 95 000 hommes dont 75 000 de maladies. Parmi les morts, 10 jeunes du village :

OTT Antoine °27/11/1834
voltigeur au 58^e régiment d'infanterie
+07/12/1854 de pneumonie.

WAGNER Louis °07/08/1829
fusilier au 21^e régiment d'infanterie 3^e bataillon matricule 4286
+31/07/1854 à Gallipoli Turquie d'Europe des suites du choléra.

FRITSCH Chrétien °21/05/1831
soldat 4^e compagnie
+18/08/1854 de fièvre typhoïde à l'hôpital militaire de Gallipoli Turquie d'Europe.

STOEFLER Florent °15/10/1826
chasseur 2^e classe 8^e bataillon matricule 2618
+04/09/1855 du scorbut à l'hôpital de l'école militaire temporaire de Constantinople.

HELPER Mathias °24/02/1823
fusilier 2^e division 2^e bataillon au 19^e de ligne
+21/10/1855 à Sébastopol de fièvre typhoïde.

NEUMANN Jean °17/06/1834
fusilier 2^e compagnie 2^e bataillon du 14^e régiment d'infanterie de ligne
+05/12/1855 à Sébastopol.

SCHAHL Epvre °09/09/1824
voltigeur au 18^e régiment de ligne 1^{er} bataillon matricule 5696
+31/03/1856 de diarrhées à l'hôpital de l'école militaire temporaire de Constantinople.

PAULUS Georges °04/04/1834
fusilier au 14^e régiment de ligne 2^e bataillon 4^e compagnie

matricule 6424
+13/05/1856 de diarrhées à l'hôpital de l'école militaire temporaire de Constantinople.

BURCKEL Antoine °28/05/1833
fusilier 4^e compagnie 3^e bataillon du 98^e régiment d'infanterie de ligne
+08/07/1856 à Sébastopol de fièvre typhoïde.

JEHL Mathieu °27/03/1827
militaire 1^{ère} classe 2^e régiment de dragons - blessé, séjour en 1857 à l'hôpital militaire du Pirée en Grèce
+14/08/1877 à Krautergersheim.

Au XIX^{ème} siècle

De 1861 à 1867, Napoléon III envoie un corps expéditionnaire au Mexique pour y mettre en place un régime favorable aux intérêts français. Ce fut un échec avec près de 7000 morts de blessures ou de maladies, dont un soldat de notre village :

STRUB Antoine °14/01/1840
cavalier dans un escadron militaire du train 1^{ère} compagnie du Train des équipages de la Garde impériale
+05/12/1862 à Veracruz au Mexique.

Autres décès au cours de ce XIX^{ème} siècle :

ROSSIN Joseph °23/12/1800
fusilier au 7^e régiment de ligne 9^e bataillon 1^{ère} compagnie
+25/09/1826 à l'hôpital militaire de Strasbourg.

PFISTER Georges °05/01/1796
soldat au 44^e régiment de ligne 3^e bataillon 4^e compagnie
+06/06/1831 à Mézières (Ardennes)

MEYER Joseph °22/03/1824
fusilier militaire
+09/08/1848 à l'hôpital militaire du Val-de-Grâce.

MULLER Cyrille °08/07/1828
élève maréchal-ferrant à l'école impériale de cavalerie de Saumur
+01/07/1853 à Saumur.

WEBER Jean-Michel dit Joseph °22/03/1836
soldat au 66^e régiment d'infanterie
+26/08/1869 à Mourmelon-le-Grand dans la Marne.

PAULUS Jean °28/04/1837
militaire
+09/11/1870 à l'hôpital maritime de Toulon d'une bronchite chronique.

ADES Michel °30/09/1845
brigadier de marine 6^e compagnie d'ouvriers d'artillerie
+07/03/1870 à Alexandrie en Egypte.

La Guerre franco-prussienne 1870-1871

Notre village compte de nombreux prisonniers et blessés et un soldat qui n'est pas revenu :

BLOCH Alexandre °09/06/1836
soldat 2^e classe 1^{er} régiment des zouaves matricule 330,
décédé d'une plaie pénétrante à la cuisse gauche par un éclat d'obus, a subi une amputation,
+06/09/1870 à Illy près de Sedan dans les Ardennes.

Au XX^{ème} siècle

Soldats décédés au siècle dernier :

ANGSTHELM Eugène °01/02/1905
soldat
+24/10/1925 au Maroc

ANGSTHELM René °30/01/1932
fils de Joseph Angsthelm et de Anna née Stoeffler
pilote de chasse dans l'armée de l'Air Française
+13/01/1953 en service aérien commandé à Williams
Etats-Unis d'Amérique



Le sergent ANGSTHELM René était en mission sur la base de Williams Air Force, près de Phoenix, Arizona, USA. Cette base était le siège d'une école de pilotage d'avion à réaction P-80 Shooting Star. Le 13 janvier 1953, lors d'un exercice de vol sur un P-80, suite à une panne du turbo-réacteur, le sergent ANGSTHELM René tenta un atterrissage forcé. Malheureusement, l'appareil heurta un roc et se désintégra, provoquant la mort du valeureux pilote de 21 ans. Il allait obtenir brillamment son brevet de pilote de chasse le 31 janvier et totalisait 285 heures de vol. Après les honneurs militaires sur la base Williams par l'Armée de l'Air Française et Américaine, son corps fut rapatrié à bord du navire de guerre français « Dixmude » vers Toulon. A son arrivée à Krautergersheim, le très lourd cercueil en plomb/zinc fut installé dans sa maison natale et tout le village était autorisé à saluer une ultime fois le défunt pilote. La commune dut acheter un corbillard pour le transfert de l'église au cimetière où il fut enterré début mars 1953.

Lors de la Guerre d'Indochine 1946-1954 :

RIEFFEL Georges Emile °03/04/1923
fils de Raymond Rieffel et de Joséphine née Meyer
soldat du corps expéditionnaire
+février 1954 au camp 3^e Interzone en Indochine.

Lors de la Guerre d'Algérie 1954-1962, près de 27 000 soldats français y ont laissé leur vie dont un de notre commune :

BLANCHE Jean Laurent °17/04/1935
fils de Joseph et Clémentine Blanché
+02/03/1957 à l'hôpital militaire René-Dubos à Blida,
enterré à Krautergersheim.

Tous ces soldats nés à Krautergersheim ont versé leur sang pour la Patrie, loin de leur famille, loin de leur village, loin de leur pays. Notre devoir de mémoire nous oblige à ne pas les oublier.

Léon SCHAHL

Fleurissement



A la fois lieu de passage et lieu de visite, notre commune s'efforce, d'année en année, de développer sa politique de fleurissement ; l'image de notre localité et l'accueil qu'elle réserve aux touristes étant principalement reflétés par la qualité de son fleurissement.

Le principal objectif d'un beau fleurissement est d'égayer et d'animer les espaces publics en agissant sur l'atmosphère qu'ils dégagent, en les rendant plus accueillants et en donnant aux usagers l'envie de les fréquenter ou de les admirer.

Un bel environnement en termes de fleurissement améliore le cadre de vie de ses riverains et peut les amener à se mobiliser aux côtés de la commune pour l'embellissement de notre localité.

Maintenir un fleurissement de qualité demande un investissement.

Commission Fleurissement

C'est en un dimanche matin radieux, le 04 aout 2019, que l'ensemble de la commission fleurissement s'est réuni en



vue de sillonner les rues de notre commune afin de pouvoir évaluer, avec toute son expérience et son sérieux, les plus belles réalisations.

Actions et sensibilisation en 2019

Dans le cadre du réaménagement de la traversée du village, notre commune a bénéficié des services de l'architecte paysager faisant partie de l'équipe en charge de la maîtrise d'oeuvre du chantier. Les enjeux de ces travaux étaient de proposer une meilleure répartition des usages, requalifier la place centrale du village en mettant en valeur le patrimoine bâti et en développant l'espace dédié aux piétons, moderniser les réseaux et sécuriser les abords des équipements publics. Le volet paysager de ce réaménagement comprend la plantation d'arbres d'ornement, de massifs arbustifs, de vivaces et de plantes annuelles, moins gourmandes en arrosage, pour agrémenter l'espace public et renforcer l'ambiance de village jardiné.

La capitale de la Choucroute boudée par la 1ère fleur

Notre commune est candidate depuis de nombreuses années au palmarès des villes et villages fleuris. Elle se mobilise d'année en année pour pouvoir figurer parmi les 4931 communes labélisées en France.

Lors du passage du jury départemental en 2018, présidé par l'Agence du développement touristique du Bas Rhin, le fleurissement de la commune avait été particulièrement apprécié en raison de la qualité de ses aménagements et de sa volonté d'embellir intelligemment les différents espaces. La commune s'était vue attribuer le 1er prix pour l'année 2018 dans la catégorie des communes de 1001 à 2000 habitants et notre candidature avait été jugée apte à être présentée au jury régional en vue d'obtenir la labellisation de notre commune avec une 1ère fleur en 2019. Il

nous avait alors été annoncé que le travail réalisé depuis un certain nombre d'années serait pris en compte par le jury, malgré les travaux conséquents qui auraient lieu dans le village.

Malheureusement, malgré cette promesse de soutien, malgré de remarquables efforts et malgré le travail accompli et distingué depuis près d'une décennie, la 1ère fleur ne nous a pas été accordée en raison des travaux sur notre axe principal.

La déception a bien entendu été énorme. Aussi, les élus envisagent de retirer définitivement la candidature de la commune pour ce label et de mettre en oeuvre un fleurissement de qualité.

La municipalité remercie vivement et félicite l'ensemble de ses agents pour leur engagement au quotidien, leurs efforts et leur volonté dans l'embellissement et la réussite florale.

La plus belle fleur est la fleur de la liberté

Jean Fischart



Maisons fleuries

Palmarès 2019

Hors concours :

PFLEGER André

1^{er} Prix au concours 2018

Maison avec jardin

- 1^{er} Prix MULLER Antoine
- 2^{ème} Prix KIRMSER Germain
- 3^{ème} Prix ADES Jean-Michel
- 4^{ème} Prix GOEPP Raymond
- 5^{ème} Prix ABIT Christiane

Maison avec façade sur rue

- 1^{er} Prix VIDAL Dominique
- 2^{ème} Prix WEBER Bernard
- 3^{ème} Prix SCHWEIGHOEFFER Robert
- 4^{ème} Prix MUTSCHLER
- 5^{ème} Prix EHRHART Gérard

Prix d'encouragement

- ANGSTHELM Hubert
- ANGSTHELM Philippe
- AUBERGE LE CHOU'HEIM
- BRAUN Albert
- BRAUN Denise
- BREYEL Bernard
- FRITZ René
- GRAF Jean-Paul
- GUTHMULLER Marcel
- LUTZ Lionel
- MEYER Alphonse
- MEYER Jacky
- PFLEGER Albert
- SCHAHL Gérard
- SCHAHL Patrick

SCHWOOB Georges
STOEFLER Christiane
VUJINOVIC Françoise
WAGNER François
WEBER André

Au nom de toute la municipalité, permettez-moi de vous remercier très chaleureusement, vous, acteurs et citoyens de notre commune, pour votre implication et votre volonté d'égayer les charmantes rues et façades de notre village ; vous contribuez au mieux vivre ensemble.

Denis LEHMANN,
Adjoint au Maire



2020, de beaux projets en perspective

- L'année 2020 sera tout aussi riche en animations et en nouveautés. Nous pouvons d'ores et déjà vous annoncer :
- un atelier philo junior le samedi 18 janvier autour du bonheur,
 - une après-midi jeux le dimanche 26 janvier,
 - une exposition autour des abeilles du 8 au 28 février avec des animations les mercredis et samedis après-midi,
 - pour vous mesdames, une activité Natur'elles pour une vie plus saine et une planète préservée le dimanche 19 avril,
 - en juin, une proposition autour des jeux olympiques.

De nombreuses autres idées sont en réflexion et en gestation.

Comme vous pouvez le constater, la bibliothèque n'est pas qu'un lieu où l'on emprunte des livres. C'est un lieu de partage, de convivialité, de rencontres, d'échanges. On peut bien sûr s'installer dans un fauteuil pour lire un moment en toute tranquillité, mais on peut aussi s'asseoir autour d'une table pour discuter, bricoler, tester... Ces propositions ne s'adressent pas qu'aux enfants, même si de nombreuses propositions sont étudiées tout spécialement pour eux. En 2020, nous allons ainsi élargir nos propositions pour nous adresser également aux adultes.

Le calendrier détaillé des animations sera disponible au fur et à mesure sur le site internet de la commune : www.krautergersheim.com

Si vous souhaitez nous rejoindre pour participer aux animations avec notre conteuse, si vous souhaitez proposer des thématiques, si vous avez des talents ou des compétences particulières (bricolages, DIY...) que vous auriez envie de partager ou faire découvrir aux enfants et/ou adultes, n'hésitez pas à nous contacter.

Venez en discuter avec nous à la bibliothèque les mercredis ou samedi entre 14 h et 16 h ou écrivez-nous : bib2kraut@gmail.com

Nous sommes ouvertes à toute proposition et nouvelle expérience.



Bibliothèque

2019, une année riche en nouveautés

L'année 2019 a été particulièrement riche et animée à la bibliothèque, et à plus d'un titre.

La bibliothèque a été informatisée en 2019 et cette évolution numérique a apporté des bénéfices à la fois aux bénévoles et aux lecteurs. Pour les bénévoles, il y a désormais un réel confort de travail et une meilleure gestion de notre fonds de livres et de notre fichier de lecteurs... Pour les lecteurs, le prêt et le retour des livres sont plus rapides, ils peuvent également réserver des livres qu'un autre lecteur peut avoir emprunté et être informés de leur disponibilité par mail... Il s'agit là d'une réelle avancée.

Notre conteuse Carole a proposé tout au long de l'année de nombreuses animations aux enfants du village.

Qu'ils soient à l'école maternelle ou au périscolaire, ils ont pu bénéficier de lectures, de contes ou d'ateliers sur des thématiques aussi variées que la magie de Noël, la ronde des saisons, le printemps ou le Japon. Au cours du 2^e semestre, des animations ont été proposées avec des lectures de contes, des bricolages ou des ateliers philo junior qui ont connu un grand succès. Les enfants ont ainsi pu réfléchir à des sujets tels que la tolérance, l'amitié, la communication ou la paix. Les enfants de 2 à 11 ans qui ont assisté à une ou plusieurs animations ont été ravis de ces nouvelles propositions. Les parents qui les ont accompagnés n'ont d'ailleurs pas été en reste.

Par ailleurs, des après-midis jeux organisés en novembre et décembre ont permis aux parents et aux enfants de se retrouver pour jouer ensemble à de très nombreux jeux de société. Cette nouvelle proposition a également rencontré un gros succès et nous en sommes ravis.

Noël des Aînés



La classe 49

Municipal. L'équipe est dirigée d'une main de fer dans un gant de velours par Corinne Weber, Adjointe au Maire.

Une parenthèse récréative avec les enfants du CP de Mme Pocry a égayé l'après-midi, faisant la fierté de certains grands-parents présents dans la salle.

Puis, la Chorale Ste Cécile sous la direction de Raymond Holzmann, accompagnée au synthé par Alex Krauffel, entonna de jolis chants dont le fameux : «d'Letschte» de Germain Muller, suivis des traditionnels chants de Noël ; toutes les personnes ont apprécié ce moment-là.

Le Père Pachod a pris la parole pour souhaiter de Joyeuses Fêtes de Noël et transmettre aux jeunes ce qui paraît essentiel : Noël est à l'endroit dans un monde à l'envers.

Monsieur le Maire a repris la parole avec, sous la houlette de l'indispensable Dominique Chiron, une projection de photos, retraçant les moments forts de la vie locale : travaux, fête de la Choucroute, commémorations, noces d'or / de diamant, naissances, mariage, pacs, décès. Ayons une pensée pour ceux qui nous ont quittés cette année.

Après la bûche traditionnelle, à la nuit tombée, chacun a repris le chemin du retour avec un paquet de bredele offert par le Crédit Mutuel, mais surtout en se donnant rendez-vous pour l'année prochaine.

Pour autant, les personnes absentes pour diverses raisons, santé ou autres, ne sont pas oubliées ; la commune leur offre des chocolats, vin et bredele.

Les membres du CCAS et du Conseil Municipal vous présentent leurs meilleurs voeux de joie, paix, sérénité et de santé pour l'année 2020.

Jeannine LOTZ,
Conseillère municipale

Noël, de toutes les fêtes est la plus belle !

Période de magie, de don et de partage, il est plus important de pouvoir ouvrir son coeur, que d'ouvrir des cadeaux.

Le samedi 7 décembre 2019 à l'Espace Loisirs Joseph Lotz, c'est ce moment-là que nous avons partagé avec les aînés du village.

Avec le concours du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) et du Conseil Municipal, c'est près du sapin étincelant que 165 personnes ont pris place.

Cette année, c'est au tour de la classe 1949 de faire son entrée dans le club.

Monsieur le Maire a salué toutes les personnes présentes et fait un récapitulatif des moments forts du village (travaux titanesques qui arrivent enfin à terme, lotissement) et futurs travaux (maison de la santé), sans oublier de remercier toutes les associations, les bénévoles, les JR (Jeunes Retraités) qui oeuvrent lors de la fête de la choucroute, les membres du CLD qui, à l'initiative du regretté Manu Sanchez, décorent le village à Pâques et Noël par de jolis sujets, avec l'aide du service technique.

Le repas, concocté par le chef Jean-Marie Bottemer et son équipe, est servi par les membres du CCAS et du Conseil



Départ en retraite !



Le 1^{er} juin 2019, Mme Micheline Weber, agent territorial spécialisé des écoles maternelles (ATSEM), a fait valoir ses droits à la retraite après 22 années passées à l'école maternelle de Krautergersheim.

Afin d'anticiper ce départ, la commune a recruté Mme Séverine Weber qui a pris son poste le 25 février 2019.

École Maternelle

Lundi 27 mai, nous avons partagé un goûter offert par Micheline pour son départ à la retraite. Les enfants ont tous pu la remercier en lui offrant un joli livre rempli de mots gentils et de dessins faits par tous les élèves de l'école.



Vendredi 15 novembre : nous avons préparé le goûter avec la maman de Cloé et sa tata... Elles ont apporté tout le nécessaire pour réaliser des tartes flambées. L'atelier « cuisine » consistait, après s'être lavés les mains..., à

1. Etaler la crème sur les fonds de tartes - 2. Répartir des oignons émincés - 3. Répartir les lardons - 4. Garnir de fromage râpé



Ce fut un grand moment ! Les enfants ont participé avec joie et application !



Sandrine Salmon a assuré la cuisson dans un four à bois installé dans la cour.



Puis la dégustation a démarré. Jamais file indienne n'a été si rapidement mise en place ...

Sitôt sorties du four, les tartes ont été découpées à la roulette et disposées sur des cartons puis dégustées... Les vélos pour une fois n'étaient pas source de conflit...



La maman d'Aurélien nous a gentiment aidées à encadrer l'activité. Nous remercions vivement la famille de Cloé pour cette belle initiative et leur générosité !

École élémentaire

Une année 2019 haute en couleur à l'école élémentaire

L'année 2019 s'est achevée pour laisser place à l'histoire de 2020. Nous vous proposons de prendre le temps de jeter un coup d'oeil sur les événements marquants des classes élémentaires de l'école Lili Schoenemann.

Une année sportive

L'année 2019 fut une nouvelle fois riche en rencontres et sorties sportives : football, cross de l'école, cross du collège dans le cadre de la liaison CM2/6e, cross de Brumath, ski de fond, natation, athlétisme, tennis...



Une année culturelle

L'année écoulée a été marquée par une sortie à Innenheim pour découvrir l'univers à travers le planétarium mobile (CM1 et CM2).

Les CE1/CE2 ont pu découvrir la culture nippone grâce à une animation de Mme Peynet à la bibliothèque municipale. Ils ont également pu visiter le musée Würth et admirer une exposition dont le thème était « Namibia ».

En juin 2019, les classes de Mesdames Pocy et Mercier se sont rendues à l'Ecomusée d'Ungersheim.



La classe des CP et la classe des CE1 ont assisté à un spectacle à l'espace Malraux de Geispolsheim.

Les enfants ont également défilé dans les rues du village pour carnaval et ont eu le plaisir d'accueillir Saint Nicolas en décembre.

Une année découverte de la nature

A l'initiative de la commune, les classes de CM1 et CM2 ont participé à la plantation d'arbres sur une parcelle communale.



3 classes de l'école ont pu bénéficier d'une animation sur le grand hamster d'Alsace.

Les classes de CM1 et CM2 participent à un projet « Ehn vivante ».



Une année d'actions

Pour financer l'ensemble des projets, l'association sportive de l'école a mené 2 actions : la vente de couronnes de l'Avent et la vente de chocolats.

Merci à tous ceux qui nous ont soutenus dans ces opérations.

L'APEK

Un grand MERCI à l'APEK et ses membres actifs pour l'ensemble de leurs opérations (« lapin de Pâques », stand de gâteaux, marché de Noël, sapins de Noël, préparation des roses des sables en collaboration avec les CM2, ateliers bricolage ...).

Leur investissement sans compter permet d'alléger de manière significative le coût des sorties proposées aux enfants et d'acquiescer du matériel éducatif.



Animation jeunes

Animation Jeunes du Pays de Sainte Odile :

- Vendredi 10/01/2020 :
Initiation Yoga ; viens t'initier au yoga, pour te relaxer, t'apaiser, aspirer à un esprit de zénitude de 19h à 21h.
- Vendredi 17/01/2020 :
Jeu de société : Colt Express de 19h à 21h
- Mercredi 22/01/2020 :
Jeux vidéo rétro + Accueil libre de 14h à 19h
- Vendredi 24/01/2020 :
Bouge-toi ! C'est parti pour plein de petits sports coopératifs et d'autres jeux de 19h à 21h
- Vendredi 31/01/2020 :
Jeu de société : Jamaïca de 19h à 21h
- Vendredi 07/02/2020 :
Contest Just'dance de 19h à 21h

D'autres activités sont prévues dans les communes de la communauté de communes du pays de Sainte Odile telles que du pixel art, des jeux de sociétés, des DIY, des sorties, etc.

L'Animation Jeunes du Pays de Sainte Odile donne rendez-vous à tous les jeunes entre 10 et 17 ans les vendredis soir de 19h à 21h à l'ancienne bibliothèque. Au programme : des jeux, des bricolages, des soirées, des sorties et bien d'autres activités !

Retrouvez toutes les infos sur Facebook, dans les collèges ou directement auprès de Pauline et Nicolas !

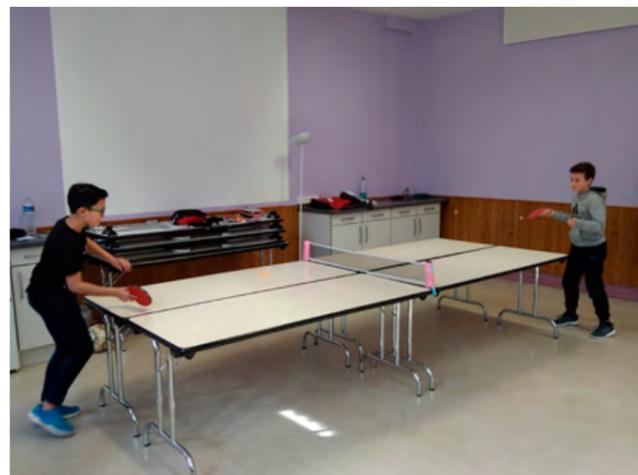
 Suivez-nous sur la page Facebook AJPO-Animation Jeunes du Pays de Sainte-Odile.

Renseignements au Centre Arthur Rimbaud

2 avenue de Gail à Obernai

Tél. : 03.88.95.01.24 – 06.77.18.97.34

Email : ajpo@cscarimbaud.com



Micro-crèche

« A petits pas »



La micro crèche ALEF « A petits pas » a soufflé sa 3^{ème} bougie.

Cette année, notre projet pédagogique s'articule autour des 5 sens. Ce dernier nous permet de découvrir et développer avec les enfants tous leurs sens.

- **La vue** : les couleurs, les objets lumineux,

- **L'ouïe** : la musique, les comptines, les

histoires, les kamishibai,

- **Le toucher** : le matériel sensoriel, les balles sensorielles, les différentes textures,

- **L'odorat** : la fabrication de senteurs,

- **Le goût** : les ateliers cuisines, les repas et les goûters propices à la découverte gustative.

Chaque jour les enfants ont la possibilité d'explorer, de découvrir, de rire, de chanter, ... avec leurs camarades de jeu ainsi qu'avec les professionnels.

Nous passons le plus de temps possible dans notre grand jardin et nous attendons avec impatience l'arrivée du printemps pour créer et profiter d'un jardin sensoriel (potager et parcours sensoriels).

La micro crèche peut accueillir quotidiennement jusqu'à 10 enfants âgés de 10 semaines à 4 ans, habitant Krautergersheim et les environs. Elle est ouverte du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30.

Des places sont encore disponibles !



Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter au 03.88.49.22.00 ou par mail à l'adresse suivante : microcreche.krautergersheim@alef.asso.fr

Périscolaire

Le périscolaire de Krautergersheim fait partie de l'association l'ALEF et est composé de deux animatrices : Anne Besseux et Marilyne Geiger, d'un personnel de service : Martine Frindel et de la directrice, Géraldine Humblot.

Le périscolaire a pour mission la prise en charge des enfants de la commune de Krautergersheim pendant les temps de midi ainsi qu'après l'école jusqu'à 18h30.

Le champ de ces missions est large et comprend notamment :

- Des activités pour petits et grands,
- Des ateliers bricolages divers et variés,
- Des sorties régulières à la bibliothèque,
- Des jeux, des animations...

Ponctuellement, il y a des soirées à thèmes organisées auxquelles les parents sont conviés. La prochaine étant le 11 février sur le thème de carnaval, pour laquelle les enfants fabriqueront eux-mêmes les décorations, confectionneront des beignets et présenteront différents spectacles.



Communions



Première Communion

Les enfants ont fait leur première communion à l'Eglise St André de Meistratzheim, le 9 juin 2019.



⤴ Lona THAVIXAY (communion faite avec un autre groupe).

⤴ A l'arrière : Noa WEBER et Mathéo NEUMULLER.
Devant : Marie FUENTES et Noémie LINCK.

Profession de Foi

Les jeunes ont fait leur profession de foi à l'Eglise St Epvre de Krautergersheim, le 28 avril 2019.



⤴ De gauche à droite : Clara ANGSTHELM, Luc-Enzo CERASA, Matthieu EHRHART, Emma HASENFRATZ, Léa HUMANN, Maëlla GERLING, Kyllian KOEHLER, Lara GLEITZ, Valentin PFLEGER.

Le mot du Père Pachod

Sur le chemin du bonheur, quatre points cardinaux...

« Aimer, c'est tout donner et se donner soi-même ;
et redire à jamais de toute éternité,
aimer, c'est tout donner et se donner soi-même.
Sans amour à quoi bon vivre et à quoi bon chanter,
sans amour à quoi bon rêver.
Nous ne sommes faits que pour aimer,
c'est notre vie, c'est notre destinée »
(Natascha St-Pier)

La chanson, nous la connaissons ; sa simplicité nous émeut, sa musique nous apaise. Aimer, c'est rendre heureux, c'est se soucier prioritairement de l'autre, des autres, au-delà du calcul et du mérite. Être heureux, c'est déjà bien ; rendre heureux, c'est encore mieux : on donne, on reçoit, on partage. Sur le chemin du bonheur, quatre points cardinaux sont proposés.

Le premier se nomme l'ouverture. S'ouvrir, c'est laisser de la place et de la présence aux autres, à celui qui est de passage, à celui qui ne pense pas nécessairement comme moi, qui pratique d'autres convictions. Le grand risque est de vivre replié sur soi-même, sur ses certitudes, son petit groupe d'appartenance et de référence. Ne pas pratiquer l'ouverture aux autres, c'est risquer de s'asphyxier petit à petit, c'est manquer d'air et de perspectives, c'est fermer l'horizon à de nouveaux possibles. Le bonheur vrai, donné et reçu, élargit les horizons que l'entre soi restreint ou ferme...

Le second est la simplicité. Devenir simple, c'est accepter d'être humble. C'est prendre le temps du merci et de l'étonnement. En

amour, nous le savons bien, nous demeurons en débit d'amour : nous avons beaucoup reçu avant de pouvoir donner et partager. Aujourd'hui, nous pouvons aimer et rendre heureux, parce que nous avons été aimés, hier, un jour, toujours. Faire mémoire de la vie et de l'amour qui nous précèdent, c'est prendre le temps de la gratitude envers ceux qui nous ont donné la vie, nous ont fait grandir en taille, en intelligence, en sagesse. Le bonheur vrai, donné et reçu, transforme le quotidien en rencontres et présences...

Le troisième point cardinal se nomme la confiance. Avoir confiance en quelqu'un, c'est croire en lui, c'est le savoir présent quoiqu'il arrive. Lorsque quelqu'un vous aime, il vous accompagne dans les bons et les mauvais jours. Quand vous aimez, vous êtes là dans les réponses de joie, dans les questions de doute, dans les silences des souffrances, dans les sourires de la présence. Nous le savons : les vrais amis se révèlent dans les difficultés, dans les silences plus que dans les paroles. Les présences fortes se vivent dans la discrétion et la générosité. Le bonheur vrai, donné et reçu, apaise, soutient, accompagne...

Le quatrième point est le silence. Faire silence, c'est peupler ses pensées et son cœur de visages, de demandes, d'attentes. C'est écouter les autres avant même de leur parler. Dans un monde où l'agitation vaut de décision, où le temps devient précipitation continue, il s'avère nécessaire de se donner des oasis de non-urgence et de sérénité. S'arrêter pour orienter ses priorités d'actions et de décisions, pour distinguer le nécessaire du superflu, le paraître de l'être. Devenir sage : l'homme intelligent sait sortir d'un problème que l'homme sage a su éviter. Le bonheur vrai, donné et reçu, ne fait pas de bruit ; il se construit dans la discrétion...

André PACHOD

Le Conseil de Fabrique



Après 23 ans, Guy Weber a quitté la présidence du Conseil de Fabrique. Son mandat a été marqué par des événements tels que la bénédiction et l'installation des nouvelles cloches en 2003, l'accueil des nouveaux curés au sein de notre Paroisse ou de la Communauté de Paroisse et l'organisation de la première messe du Père Michel Steinmetz, prêtre originaire de notre village. La restauration intérieure et extérieure de l'église, afin de lui redonner une nouvelle jeunesse et la préparer à fêter dignement son bicentenaire en 2015, a été le point d'orgue avec la belle fête et le spectacle qui s'en sont suivis.

Au nom du Conseil de Fabrique et des Paroissiens de Krautergersheim, je le remercie chaleureusement pour son engagement durant toutes ces années.

Au mois de mars, l'Autel a été joliment décoré pour la St Joseph, ainsi que l'Autel de Marie, au mois de mai. A l'occasion du 1^{er} novembre, une décoration spécifique a été réalisée en hommage aux personnes décédées durant l'année. Une pensée particu-

lière à Manu, qui nous a malheureusement quittés cette année, il était toujours disponible et de bon conseil pour l'organisation des fêtes, la décoration et l'entretien de l'église.



La messe de rentrée de la Communauté de Paroisse, durant laquelle les cartables ont été bénis, s'est tenue le 22 septembre à la salle de l'Espace Loisirs. Elle était suivie d'un repas et d'un thé dansant dans l'après-midi.



La fête des récoltes, lors de la fête de la choucroute, est l'occasion de décorer l'église avec les fruits et les légumes apportés par les habitants et agriculteurs du village. Une maquette de l'église réalisée par René Weber a été présentée aux visiteurs. Le groupe

de cornemuse prévu à l'extérieur s'est réfugié à l'intérieur de l'église à cause des aléas de la météo. Il a fait vibrer le cœur / cœur de l'église ainsi que celui du public.



La rénovation des autels de la fête Dieu suit son cours. La fête de fin d'année des aînés a été l'occasion de découvrir le nouveau modèle. La Fête Dieu aura lieu le dimanche 14 Juin 2020, avec sa traditionnelle procession.



La crèche, réalisée par Robert Wagner il y a 40 ans, a été installée en décembre et vous pourrez l'admirer jusqu'à fin janvier.



C'est sur cette belle image d'espoir que le Conseil de Fabrique vous souhaite une bonne et heureuse année 2020.

Thierry STOEFFLER,
Président du Conseil de Fabrique

Liste des Associations

Amicale des Anciens Combattants

MARTIN Michel - 7 rue des Mésanges - 06.09.12.34.38

Amicale des Donneurs de Sang

WEISS Stéphanie
siège de l'amicale : 30 route de Meistratzheim

Amicale des Sapeurs Pompiers

SCHAHL Patrick - 11 rue de Paris - 03.88.95.30.96

Animation Loisirs Chouillois

GOEPP Pascal - 20 rue Clémenceau - 06.17.17.10.30

Association Krautergersheim Badminton (KBAD)

LANG Hervé - 8 quai du Couvent - Erstein - 06.27.06.42.95

Association Loisirs et Animations de Krautergersheim (A.L.A.K.)

HOELT René - 9 rue des Champs Verts - 03.88.95.78.33

Association Nature Ried - Section locale

KIRMSER Daniel - 8 rue de l'Ecole - 03.88.97.75.23

Association des Parents d'Elèves de Krautergersheim (A.P.E.K.)

WINTENBERGER Steve - 29 rue Centrale - 03.88.48.87.61

Association de Pêche et de Pisciculture

ZURR Bernard - 47 rue du Moulin - 03.88.95.77.08

Association REBOND

HAMM Michel - 19 rue du Stade - 03.88.95.71.39

Chorale Sainte Cécile

BEHR Agnès - 16 rue du Mal. Foch - 03.88.95.78.60

Club de Loisirs et Détente (C.L.D.)

SANCHEZ Solange - 8 rue des Sureaux - 03.88.95.73.10

Club de Tennis de Table

BRONNER Sébastien
12a route de Meistratzheim - 06.85.55.49.26

Conseil de Fabrique de l'Eglise

STOEFFLER Thierry - 10 impasse des Perdrix - 03.88.48.17.96

Section locale des Sapeurs Pompiers

LEHMANN Denis - 2a rue des Jardins - 03.88.95.71.92

Ecole de Musique

STOEFFLER Jean-Claude - 57 rue St Urbain
Strasbourg - 03.88.84.04.89

Football Club de Krautergersheim

GUTHLEBER Georges - 1 rue des Vergers
Innenheim - 06.81.21.60.45

Gym Tonus

BEHR Agnès - 16 rue du Mal. Foch - 03.88.95.78.60

IPTAMAÏ

LE CORVIC Lionel - 3 rue des Primevères - 09.81.24.31.31

Judo Club de Krautergersheim

PATRICIO Luis - 37 rue des Vosges - Ostwald - 03.88.67.02.72

Kraut'Danse

GANGLOFF Christine - 1 rue de la Tuilerie - 03.88.95.79.95

Société de Musique Vogesia

ANDRES Christine - 6 rue des Mésanges - 03.88.95.77.89

Tennis Club de Krautergersheim

KLINGELSCHMIDT Jean-Luc - 46 rue du Moulin - 03.88.95.79.31

L'APEK

Durant l'année 2019, l'APEK (Association des Parents d'Elèves de Krautergersheim) a organisé différentes manifestations pour collecter des fonds destinés aux écoles maternelle et élémentaire du village :

- Pour Pâques, un bricolage au cours duquel plus de 50 enfants ont pu fabriquer différentes décorations animées sur la base de ballons en papier mâché. Les enfants se sont révélés particulièrement inspirés et créatifs ! Cette action a permis de financer en partie la distribution d'un sachet de chocolats de Pâques offert à chaque enfant de l'école élémentaire et maternelle lors de la traditionnelle chasse aux œufs.

- La kermesse de l'école maternelle était organisée pour la première fois à l'Espace Loisirs du village. Le superbe spectacle de fin d'année préparé par les élèves et leurs enseignants a été suivi des traditionnels jeux de kermesse, d'une tombola puis d'un repas avec bouchées à la reine. Il y avait également des saucisses à la demande et les gâteaux apportés par les parents.

- Le stand à la fête de la choucroute où les gâteaux réalisés par les parents et grands-parents rencontrent toujours un vif succès.

Merci aux parents et enseignants pour leur participation à la tenue du stand.

- La fête d'Halloween qui a réuni plus d'une soixantaine d'enfants accompagnés de leurs parents autour de la lecture de contes pour se faire un peu frissonner. Une dégustation de soupe de potiron, potimarron et butternut a suivi ce moment, puis les enfants accompagnés des parents ont pu partir à la chasse aux bonbons à travers le village. Un grand merci aux généreux donateurs de légumes et aux petites mains qui ont préparé ce délicieux breuvage.

- La participation au marché de Noël en partenariat avec l'ALC, avec un stand de restauration sucrée en extérieur de l'Espace Loisirs (crêpes, jus de pomme chaud + bretzels) et un stand de vente d'articles de Noël à l'intérieur (décorations en bois à suspendre au sapin + chopes photophores, vente de sachets de roses des sables confectionnés par les enfants de la classe de Mme Paté avec l'aide de parents).

Merci à l'entreprise PAPEDECK de Benfeld et Nathalie Lehmann pour la découpe des photophores et des décorations sur la découpe laser et à l'entreprise RNM pour le bois.

- La traditionnelle vente des sapins de Noël qui pour la deuxième fois consécutive s'est déroulée de façon différée du marché de Noël.

Grâce aux actions de l'APEK pour l'année scolaire 2018/2019, nous avons pu remettre aux écoles une somme de 5505 euros lors de notre assemblée générale du 15 octobre 2019.

Nous tenons à remercier tous les parents, les enseignants et le directeur des écoles, la commune, ALC (association de loisirs chouilloise), l'entreprise ERP (esquisse racing performance ou M. Daul pour les intimes), le Proxi, l'entreprise PAPEDECK avec Nathalie Lehmann, Menuiserie RNM et le Crédit Mutuel pour leur soutien tout au long de l'année.

Et je remercie toute mon équipe qui est là tout au long de l'année, prête avec de bonnes idées pour continuer dans cette belle aventure pour les enfants de l'école.

Toute l'équipe de l'APEK vous souhaite une Bonne et Heureuse Année 2020 !

Steve Wintenberger,
Président de l'APEK

Les Anciens Combattants

Commémoration du 11 novembre



La commémoration du centenaire de l'Armistice a eu lieu le lundi 11 novembre en présence des Anciens Combattants, des Sapeurs Pompiers, des paroissiens et de la musique Vogésia.

Le Maire, Monsieur René Hoelt, a donné lecture du message du Président de la République, rappelant que le sacrifice de nos soldats nous permettait de vivre en paix aujourd'hui. Après cette lecture et l'hymne national joué par la Vogésia, le Maire, accompagné du conseil municipal des enfants, a déposé une gerbe aux monuments aux morts.



Sortie annuelle

Les membres de l'amicale des Anciens Combattants de Krautergersheim/Innenheim, accompagnés de leurs conjoints et amis, se sont retrouvés le 4 juillet dans le cadre de leur sortie annuelle pour une magnifique journée :

- Labaroche, visite guidée du Musée du Bois,
- repas à l'Auberge Obschel,

- l'après-midi, poursuite en direction de Turckheim, visite guidée du Musée Mémorial des combats de la Poche de Colmar,

- au retour, arrêt à la Cave Vinicole de Turckheim.

Rentrés à Krautergersheim en début de soirée, le dîner a été pris au restaurant « le Bistrot'Chou » concluant cette sortie fort appréciée par l'ensemble des participants, avec le souhait de tous se retrouver en 2020 pour de nouvelles aventures.



Les Marcheurs de Krautergersheim



L'année 2019 a été marquée par le décès inattendu de Jean-Claude WEBER, l'initiateur de l'activité marche dans notre village. Son décès au mois de juin a attristé les marcheurs. Ces derniers n'oublieront pas Jean-Claude et continuent les marches. Ils sont prêts à accueillir de nouveaux participants chaque matin.

Pas de contrainte, pour toutes personnes intéressées, rendez-vous tous les jours, place des Fêtes, près de la Fontaine à 8h45. Les promenades durent entre 1h et 1h30 et se font par n'importe quel temps.

La Chorale Sainte Cécile

Rétrospective de l'année 2019 pour la chorale Ste Cécile

- Le **19 février** : 10^e édition de notre journée Cochonnailles qui a été un franc succès.

- Le **19 mai** : nous avons animé la messe du dimanche à l'hôpital de Hautepierre. A l'issue de la cérémonie, notre présidente et la présidente de la musique Vogesia ont remis un chèque de 900 € à l'association des Semeurs d'Etoiles du Père Ledogard, qui œuvre pour le bien-être des enfants malades. Ce montant est le fruit de notre concert en commun avec la musique.

C'était un moment plein de ferveur partagé avec les malades, le personnel médical et des personnes venues de l'extérieur.

- Le **25 mai** : confirmation des jeunes de la communauté de paroisses en présence de Mgr Ravel à Meistratzheim. Renforcer la chorale de Meistratzheim pour chanter la messe a été un réel plaisir.

- Le **9 juin** : Jean Claude Weber nous a quittés. Avec beaucoup d'émotion, nous avons chanté la messe de ses funérailles. Jean Claude nous quitte en laissant derrière lui beaucoup de bons moments partagés ensemble. Sa gentillesse, sa disponibilité et surtout les liens d'amitié qu'il a su créer autour de lui vont nous manquer.

- Le **1^{er} septembre** : sortie pédestre autour de l'Abbaye de Baumgarten avec en toile de fond le massif de l'Ungersberg, suivi du repas autour d'un jambon braisé. Une journée très agréable pour tous.

- Le **22 septembre** : messe de rentrée de la communauté de paroisses et bénédiction des écoliers et sacs d'école. Après la messe, le repas suivi d'un thé dansant a séduit l'ensemble des personnes présentes.

- Le **24 novembre** : toutes les chorales de la communauté de paroisses ont animé la messe en l'honneur de leur patronne Ste Cécile. Cette messe a été rehaussée par des chants polyphoniques très appréciés. C'était aussi un moment fort pour tous les choristes car cela a permis de nous retrouver ensemble pour partager et vivre une très belle cérémonie.

- Le **7 décembre** : pour la fête de Noël des Aînés, nous avons interprété plusieurs chants tels que Vive le Vent, Mer sinn die Letsche, pot-pourri de Noël, etc. Nous aimons partager ce moment convivial avec nos anciens qui apprécient notre prestation.

- Le **13 décembre** : les membres de la chorale avec leur conjoint étaient de sortie pour une soirée cabaret au Paradis des Sources. C'est une expérience qui nous a tous séduits.

Par cette rétrospective, nous voulons vous faire découvrir la vie de notre association et surtout vous donner envie de nous rejoindre. Nos offices du dimanche étant organisés sur le secteur de la communauté de paroisses, nous disposons de plus de temps pour enrichir nos connaissances et varier notre répertoire par des chants de variété française et autres et ceci, avec beaucoup de plaisir. Même les non chanteurs et chanteuses sont les bienvenus !

Les répétitions ont lieu chaque jeudi soir, dans la bonne humeur, avec notre chef de chœur Raymond Holzmann, à 20h30 dans la salle des associations, rue du Maréchal Foch.

C'est aussi l'occasion de vous inviter à notre 11^{ème} édition :

**« JOURNEE COCHONNAILLES »
le dimanche 16 février 2020
à l'Espace Loisirs Joseph Lotz.**

Le succès de cette manifestation n'étant plus à faire, vous pouvez d'ores et déjà réserver auprès de notre Présidente Agnès BEHR au 03 88 95 78 60.

L'année 2019 a été marquée par des joies et des peines. Appréciations et profitons pleinement de chaque moment que la vie nous donne pour nous retrouver avec tous ceux qui nous sont chers et que tous vos souhaits puissent se concrétiser dans l'année à venir.

La Présidente, le Comité et l'ensemble des membres de la Chorale Ste Cécile vous présentent leurs meilleurs Vœux de Bonheur, Paix, Sérénité, et une excellente année 2020 !



10^e journée Cochonnailles



Messe à l'Hôpital de Hautepierre



Sortie pédestre autour de l'Abbaye de Baumgarten

Donneurs de sang

Résultats des collectes de sang

	2015	2016	2017	2018	2019
Janvier	104	74	83	71	71
Mars	80	60	64	67	80
Juin	82	76	70	79	68
Août	77	63	55	77	65
Novembre	75	80	71	69	77
TOTAL	418	353	343	363	361

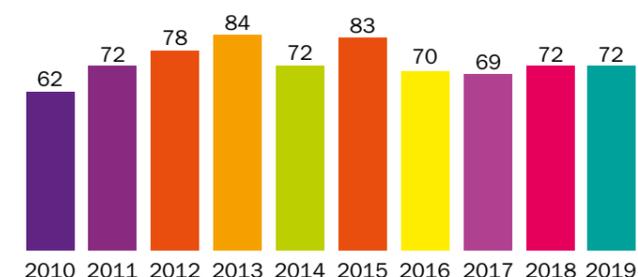
Bonne collecte en mars et novembre, moins bonne en début septembre malgré le décalage de la date de collecte de début août à début septembre.

Notre objectif reste toujours le même, à savoir se maintenir autour de 70 donneurs par collecte.

Un grand merci aux donneurs pour leur engagement et surtout aux nouveaux.

Également un grand merci aux membres du Comité qui se dévouent toute l'année pour assurer aux collectes leur cachet convivial, lequel comité s'est agrandi par l'engagement de 2 nouveaux membres, à savoir Didier MEYER et Dominique RIEGERT.

Nombre moyen de donneurs par collecte



Les nouveaux donneurs

En 2019, nous avons enregistré 11 nouveaux donneurs contre 21 en 2018. Cependant, suite aux instructions de la CNIL, et ce sur la base de la confidentialité, le nom de ces nouveaux donneurs ne nous sont plus communiqués par L'Établissement Français du Sang Alsace-Lorraine-Champagne-Ardenne (site de Strasbourg).



L'Amicale en deuil

Au cours de cette année 2019, l'Amicale a perdu un Ami en la personne d'Emmanuel SANCHEZ : membre du comité, Manu, toujours présent s'était beaucoup investi lors des différentes collectes de

sang. Nous garderons de Manu un souvenir ému et reconnaissant pour ses nombreuses années au sein de notre Amicale.

Les collectes de l'année 2019

13 janvier
30 mars
22 juin
14 septembre
09 novembre

Les inquiétudes

L'Établissement Français du Sang (E.F.S) et la Fédération Française pour le don de sang bénévole (FFDSB) se sont concertés sur la mise en place d'une nouvelle convention nationale de partenariat afin, d'une part, de renforcer leurs liens et de répondre aux enjeux de demain et, d'autre part, d'harmoniser au niveau national les pratiques dans le cadre éthique du don de sang, bénévole, anonyme et gratuit.

L'un des points évoqués concerne l'homogénéisation de la participation financière de l'E.F.S. à la collation post don. Les travaux du comité de pilotage ont mené à fixer un prix médian de 3 € par donneur présenté ou prévu. Cela représente pour l'Alsace une baisse de 1,2 € par donneur.

Cette mesure, qui sera mise en œuvre à compter du 1^{er} janvier 2020 pour l'ensemble des Associations ou Amicales de donneurs de sang fédérées ou non fédérées, ne permettra plus à notre Amicale d'assurer l'équilibre financier et remettra en cause la qualité des collations qui seront proposées dans le futur.

En effet, notre Amicale se pose des questions :

- faut-il supprimer les boissons (vin rosé, bière, jus de fruit) ?
- faut-il supprimer les desserts ?
- faut-il utiliser les plateaux « collation » de l'E.F.S. ?

L'Assemblée Générale qui se tiendra au courant du 1^{er} trimestre 2020 devra statuer à cet égard, tout en privilégiant l'objectif commun de promotion du don de sang, le recrutement de nouveaux donneurs, la fidélisation des donneurs connus et la sensibilisation et l'information du grand public.

A propos des collations servies en 2019, notre Amicale tient à remercier la Choucrouterie ANGSTHELM Paul et Fils ainsi que l'EARL PFLEGER Gérard de nous avoir spontanément offert respectivement la choucroute et les pommes de terre.

En espérant vous voir nombreux lors de nos prochaines collectes,

UN GRAND MERCI - BONNE ET HEUREUSE ANNÉE À TOUS, ET SURTOUT UNE BONNE SANTÉ.

Stéphanie WEISS,
Présidente

Judo Club de Krautergersheim

Le JCK en 2019

13 janvier

1/4 de finale championnat de France 1D cadets à Furdenheim :
Grégoire RUELLÉ, 3^{ème} en -46kg
Sébastien SAC, 7^{ème} en -66kg

Championnat du Bas-Rhin minimes :
Pauline GRADI, 1^{ère}
Jules BLOCK, 2^{ème}

19 janvier

Timothée PHILIPP est 3^{ème} du tournoi de France cadets 2019 à Cannes, le plus important tournoi international cadets organisé en France...

Tes partenaires de travail sont heureux pour toi et le #JCK est très fier.

Du coup, la qualification au championnat de France 1^{ère} division est acquise.

27 janvier

Coupe minimes du bassin alsacien :

Jules BLOCK est 3^{ème} >> qualifié à la coupe de la Ligue Grand Est de Judo à Reims, le 10 mars.

Open départemental benjamin ou l'apprentissage...

Naël gagne ses deux combats en poule mais perd en 1/8^e de finale.

Antoine gagne ses deux combats en poule mais perd en 1/4 et le bronze, il est 5^{ème}.

Nathan n'a pas fait attention : 200gr. et hop, catégorie supérieure.

Dommage que tous les autres benjamins(es) du JCK n'aient pas répondu à cette compétition.

Merci à Jules Cuny, qui a coaché tout le week-end.

29 janvier

Tournoi international de Lille 2019, vétérans :

22 nations représentées... Digne d'un championnat d'Europe.

Guillaume FEUILLÉ, -73kg M2 est 7^{ème}
Rodolphe ROLIN, -90kg M3 est 7^{ème}

Luis PATRICIO M4, blessé au genou une semaine avant : forfait...

Bravo les gars et grand merci au coach : Régis HAMM.

02 février

SOIRÉE 80's 2019 : EXCELLENT MILLESIME

Merci Georges
Merci au Comité
Merci au Staff présent
Merci au DJ

Merci au public



11-13 février

Stage d'hiver au JCK.



16 février

Open poussins, à Saverne :

Hadi est 2^{ème}

Elise est 3^{ème}

Mattéo

Bravo pour l'investissement.

17 février

1/2 finale championnat de France 1D :

Darius Patricio mène en place de 3 et perd sur « déconcentration »... Il se classe 5^{ème}. Compétition plus ou moins positive après 2 mois sans entraînement suite à sa blessure.

24 février

Championnat de France militaire 2019, à Toulon :

Mirella HUTT obtient la médaille d'or aux championnats de France militaire.

Le JCK fait ainsi honneur à l'uniforme français puisqu'il compte quelques médailles nationales sapeurs-pompiers, police et maintenant armées.



02 mars

Deuxième tour des animations randoris district Salm Ackerland, à Furdenheim.

Voici les résultats des mini-poussins :

- Lucas, premier
- Samuel, deuxième
- Gabriel, premier
- Ruben, premier
- Augustin, deuxième
- Doriann, deuxième
- Hugo, deuxième
- Mathis, deuxième
- Jules, troisième
- Baptiste, troisième
- Alexis, premier
- Timéo, premier
- Julia, deuxième
- Lucia, première
- Eve, troisième

Deuxième tour des animations randoris district Salm Ackerland, à Furdenheim.

Voici les résultats des poussins :

- Félix > 2^{ème}
- Hadi > 2^{ème}
- Manon. C > 2^{ème}
- Manon. G > 2^{ème}
- Lara > 2^{ème}
- Yvann > 4^{ème}

Benjamins :

- Antoine > 1^{er}
- Nathan > 4^{ème}
- Loïc > 1^{er}
- Margot > 2^{ème}

Minimes :

- Jules > 1^{er}
- Marco > 3^{ème}

Merci Rodolphe.

Bravo aux participants pour s'être investis afin d'évaluer leur progrès ...

03 mars

Journée solidarité organisée par le KBAD pour l'AFH.

Huit associations de Krautergersheim : le JCK présent.

04 mars

Publication du nouveau logo du JCK.



MAIS C'EST AUSSI ÇA... la loi du sport.

■ Master international de Brême cadets s'est disputé le 23 mars. Quatre jours avant, c'est à l'entraînement que notre sélectionné, Timothée PHILIPP, se casse un orteil et le prive de cet événement où sa place sur le podium était fort probable...

■ Darius PATRICIO, suite à sa blessure, termine prématurément son circuit 1D cadet après ses classements de 5^{ème} en 1/2 finale du championnat de France.

■ Jules BLOCK se classe 5^{ème} en Ligue du Grand Est et manque le sésame pour se qualifier au championnat de France chez les minimes. Encouragements pour notre «p'tit Juliō»...

Le judo est une discipline dans tous les sens du terme. La persévérance paye toujours...

30 mars

Animation Randoris - district Salm Ackerland : le 30 mars 2019 avait lieu le 3^{ème} tour des districts.

Étaient convoqués les catégories mini-poussins à minimes au centre sportif de Rosheim. Une trentaine de judokas du JCK s'est présentée sur le tatami. Une très belle prestation des petits comme des grands qui ont su utiliser leur bagage technique et leur volonté pour venir à bout de leur combat. Les nombreuses médailles et bons résultats de nos judokas sont très encourageants.

Certains minimes et benjamins étant seuls dans leur catégorie, il leur a fallu être surclassés et les combats furent difficiles. Mais ils ont fait preuve de courage et de volonté afin de disputer dignement leur combat.

Si le JCK s'est distingué sur le tatami grâce à ses judokas, le club était aussi dignement représenté dans le corps arbitral avec les prestations de Maël Kempf et Pauline Gradi.

Quelques résultats :

- Hugo, 1^{er}
- Anthony, 3^{ème}
- Mathis, 3^{ème}
- Alexis, 1^{er}
- Axel, 1^{er}

- Léo, 3^{ème}
- Doriann, 2^{ème}
- Julia, 1^{ère}
- Eve, 3^{ème}
- Lucia, 1^{ère}

Par Laurent Bettinelli, coach du jour.

13 avril

Championnat de France 1^{ère} division Timothée PHILIPP -66kg suivi sur JUDO TV,

Samedi 13 avril 2019 : il finira 9^{ème}...

28 avril

Cratérium d'Alsace Benjamins, à Bischwiller :

Lucas TREIBER est CHAMPION D'ALSACE 2019 !

Margot RULFO est au pied du podium : 5^{ème} ! Très très encourageant pour notre téméraire et future championne.

Loïc, Nathan et Antoine ne sont pas classés mais saluons le niveau.

Merci au coach Jules Cuny et son travail combiné avec Régis Hamm.

Régis MEYER est Ceinture Noire 1^{er} DAN.

Les parcours sont tous bien différents mais de plus en plus nous formons des parents, admiratifs de leurs enfants judokas, qui décident sur le tard à pratiquer la discipline de Kano. Régis MEYER, obtient sa CN1 grâce à son travail assidu et sérieux. Il est un moteur du comité du JCK s'investissant jusqu'au bout... c'est le moins qu'on puisse écrire, ici.

10 mai, en Hongrie



Championnat d'Europe Police :

Notre Lulu K est médaillée de bronze.

FFEELLIICCIITTAATTIIIOONNS

15 mai

Avec Mirella HUTT du JCK, équipe de France militaire !

3^{ème} du tournoi international en individuelle et médaille d'or par équipes.



20 mai

Une belle saison qui s'achève pour l'un de nos benjamins.

Lucas TREIBER est vice-champion de la Ligue du Grand Est Judo qui compte 10 départements.

Bravo à Lucas et ses entraîneurs Jules & Régis.

23 mai

Coimbra, Coupe D'Europe au Portugal :

Timothée PHILIPP, cadet

samedi 25 mai 2019 au Portugal

https://www.ijf.org/competition/1800/judoka_athletes?id_weight=63

le lien de la chaîne YouTube qui a diffusé le live des 4 tapis:



<https://m.youtube.com/user/FedPortJudo>

25 mai

Noé CLAUDEL est ceinture noire.

Laurent KRAFFT, lui, a réussi le plus gros avec le Kata et l'UV2 technique... Le lendemain, il retourne au plaisir pour débiter sa collection de points afin de finaliser.

...26 mai

Et bien voilà, c'est fait !!

Carton plein en un week-end :

UV KATA - UV TECHNIQUE - TEST COMBAT (100%)

Laurent KRAFFT est ... CEINTURE NOIRE DE JUDO !

Il n'a absolument rien lâché !! Bel exemple.

Un grand bravo à eux pour leur travail sans relâche et merci aux formateurs Marcel & Jean-Marie.

Dimanche :

Maintien de la forme au JCK : tous les dimanches matin dès 09h30.



08 mai

8^{ème} tournoi du JCK : ENORME MERCI À TOUS !!!

10 surfaces de combats = 15 clubs = 275 enfants (éveil-judo, pré-poussins & poussins) = une moyenne de 830 combats = 64 bénévoles JCK

Timing respecté !!!

Merci pour les chaleureux commentaires des clubs.



01 juin

Master international vétérans de Gerardmer :

Rodolphe ROLIN 2^{ème}

Jean Philippe RUELLÉ 2^{ème}

22 juin

Gala de remise des nouveaux grades, partages, amitiés et prospérité.

Soirée sanglier à la broche : un succès !

Clap de fin d'saison 2018-2019 : tous les enfants furent mis à l'honneur.

Merci à tous pour votre investissement qui contribue à l'épanouissement de ces jeunes sportifs... La saison 2019-2020 commence déjà pour le JCK.

24 juillet

Timothée PHILIPP était en stage de préparation des championnats du monde.

Semaine du 21 août

Stage international en Croatie, Timothée PHILIPP.



31 août

Mirella HUTT est 5^{ème} du championnat d'Europe militaire.

31 août – 02 septembre

Stage de rentrée effectué pour nos deux jeunes juniors du pôle de Strasbourg.



30 septembre

46^{ème} Fête de la Choucroute de Krautergersheim...
... parce que le judo club est aussi une association !!!

Le thème de notre cher char, cette année est dirigé vers le G7 et la manifestation des gilets jaunes. Comme il était demandé un thème avec des faits marquants...

Merci à tous, membres et comité.

MERCI RÉGIS !!!



12 octobre

Timothée PHILIPP, Junior 1 et fraîchement monté en -73kg pour cette saison 2019-2020 / au pôle France de Strasbourg, il représente le JCK, merci :

7^{ème} au TRN national excellence de Cormelles le Royal (Normandie)

Darius PATRICIO est encore arrêté sur blessure...

20 octobre

GRAND PRIX benjamins(es), Lauterbourg :

Margot, 7^{ème} (absente de la photo)

Loïc, 3^{ème}

Nathan, 3^{ème}

Hadi, 7^{ème}

Antoine, 2^{ème}

Nael, 5^{ème}

... et de beaux sourires !



3 jours à la Toussaint, stage d'automne :

Stage d'automne sous le thème de la citoyenneté avec une séquence secourisme et prévention contre l'incendie.

Effectif des stagiaires : 37

Axe général : perfectionnement et discipline.

Merci aux encadrants !!

Rodolphe, Guillaume, Carole, Laurent, Julio, Tristan, Maël, Popo, Timothée, Lucas, Clem, Nico ...



26 octobre

Challenge E. Schuler//Tournoi inter-régional, Mulhouse :

Deux de nos minimes étaient présents et ont remporté la médaille de bronze avec la manière car l'attitude était remarquable !

Lucas TREIBER -73kg 3^{ème}
Maël JOUVE +73kg 3^{ème}

Nos poussins(es) :

Eve BENMISRA : 3^{ème} en -25kg
Lucia ROLIN SALINAS : 1^{ère} en -28kg
Dorian COJO : 2^{ème} en -25kg
Arno GRAF : 1^{er} en -25kg
Laurent SIESO : 3^{ème} en -31kg

23 novembre

3^{ème} tournoi vétéran de Vendenheim :

Stéphane JOUVE gagne son tournoi en M4 (45-49ans) chez les -90kg.

Rodolphe ROLIN, 1^{er} en M3 -90kg
Luis PATRICIO, 2^{ème} en M4 -81kg
Jean Philippe RUELLÉ, 3^{ème} en M4 -81kg

24 novembre

Open départemental du Bas-Rhin.

Les benjamines et benjamins du JCK ont taillé leur part du gâteau en inscrivant trois résultats prometteurs pour la suite :

Nael Benmisra est 2^{ème}
Margot Rulfo est 3^{ème}
Antoine Goudey est 3^{ème}

Emy ainsi que Nathan ne sont pas sur la « boîte » mais reviendront déterminés pour la prochaine compétition.

08 décembre

Open du Bas-Rhin, minimes.

Trois jeunes engagés pour ces préliminaires du championnat ...

Marco, 5^{ème} en -46kg
Et une finale 100% JCK :
Maël, 1^{er} en +73kg
Lucas, 2^{ème} en +73kg

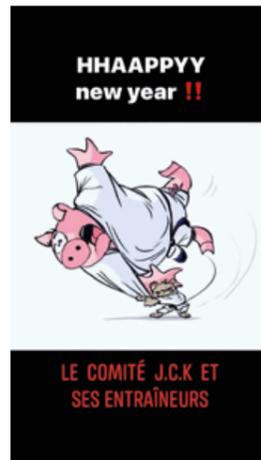
13 décembre

Tournoi international d'Aix en Provence pour Timothée PHILIPP.

15 décembre

#cinema #chamalow #saussisse #chocolatchaud
#vinchaud #bredele :

La fête de Noël en toute simplicité (photo ci-dessous).



Luis PATRICIO, le Président.



Club Loisirs et Détente

Le comité du Club Loisirs et Détente vous communique le calendrier des réunions qui auront lieu au 1^{er} semestre 2020 et vous présente ses meilleurs vœux de santé et de bonheur pour la nouvelle année.

Réunions du 1^{er} semestre 2020

Mardi 14 janvier
Mardi 28 janvier
Mardi 11 février
Mardi 25 février **Carnaval**
Mardi 10 mars
Mardi 24 mars
Mardi 14 avril
Mardi 28 avril
Mardi 12 mai
Mardi 26 mai
Mardi 9 juin
Mardi 23 juin

Cotisation annuelle : 12 €

Participation réunion : 5 €



Gym Tonus

Voilà encore une belle année de rencontre entre sportives du lundi soir, qui s'est déroulée sous la houlette de notre animatrice Caroline Marchal.

Toujours inventive, Caroline nous surprend à chaque séance avec son cahier d'exercices de maintien en forme. Une heure pour gagner en souplesse, équilibre et bien-être, c'est l'objectif partagé par notre groupe.

La sortie randonnée pédestre de printemps a été réitérée. C'était une virée entre vignobles et châteaux. Nous avons traversé les vignobles de Mittelbergheim, pour rejoindre le sentier des espiègles, puis le château de Spesbourg.

Un détour par l'auberge du Hungerplatz, pour une halte revigorante, était indispensable. Après le déjeuner, c'est le château du Haut Andlau qui s'est présenté à nous. Belle journée de rencontre hors de notre cadre habituel du lundi soir.

Toute l'équipe vous souhaite une belle et heureuse Année 2020 !

Si vous êtes libres le lundi soir, prenez contact avec Agnès Behr, Présidente de l'association Gym Tonus, tél. 03 88 95 78 60. Nous serons heureux de vous accueillir !



Harmonie Vogesia



Les temps forts de notre association en 2019

Concert annuel le 26 janvier 2019 :

Le thème musical « Les personnages » avec le choix des pièces axé sur les thèmes musicaux ainsi que la seconde partie assurée par l'Harmonie de Niederbronn-Les-Bains a ravi le public et tous les musiciens ont tout mis en œuvre pour animer ce concert.



Journée Badminton, rencontre inter-associations le 14 mars :

Une équipe de musiciens a été formée pour l'occasion et a ainsi participé à cet événement sportif.

Elle a remporté la 2^{ème} place !! Bravo à nos jeunes !



Concert à Niederbronn-Les-Bains le 14 avril :

Le concert donné dans la salle a séduit les musiciens du fait de la qualité acoustique de ce lieu et le public a apprécié la qualité musicale de notre ensemble ainsi que la choucroute donnée en cadeau.



Cérémonie du 8 mai :

Trois nouveaux jeunes musiciens ont participé à leur première manifestation : Lisa DAUL, Carla SCHAHL et Valentin PFLEGER.



Remise du chèque lors de la messe à HautePierre le 19 mai :

Le concert donné par la Musique Vogesia et la Chorale Ste Cécile en 2018 au profit de l'association Les Semeurs d'Etoiles qui vient en aide aux enfants hospitalisés, leur famille et aux malades les plus démunis, a permis de récolter 900 € qui ont été remis sous forme de chèque lors de la messe animée par la Chorale Sainte Cécile, célébrée à la chapelle du Centre Hospitalier de HautePierre. MERCI à tous les donateurs !



Concert à Schwindratzheim le 6 juin :

Concert donné en fin d'après-midi radieux et en plein air. Toutes les meilleures conditions étaient réunies : soleil, chaleur, musique, public nombreux et tartes flambées... A Genöss !



Notre chef Jean-Claude et Fabienne se sont dit OUI le 14 juin à l'occasion de leur mariage.

Journée et soirée récréative le 15 juin :

Une partie des membres de l'harmonie s'est retrouvée pour un après-midi canoë à Sélestat et l'ensemble des membres a apprécié la très belle soirée dîner dansant.



Grande tristesse pour la perte de Manu Sanchez et membre actif de notre association :

Nous avons tous de beaux souvenirs avec Manu, sa présence et son aide nous ont permis d'être plus efficaces dans l'évolution de notre association. Il nous manque beaucoup.



Bal du 13 juillet :

Grâce à une météo clémente en 2019, les festivités du 13 juillet ont rencontré un beau succès auprès des tout jeunes lors de la retraite aux flambeaux et des moins jeunes avec le bal et le feu d'artifice offert par la commune.



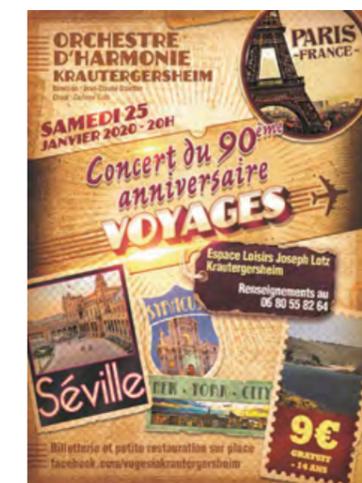
Fête de la Choucroute :

La musique est mobilisée chaque année pour cet événement international !

L'Ecole de Musique a réalisé un char cette année : Il était une fois à Chouillywood !



Cérémonie du 11 novembre :



L'Harmonie Vogesia fête les 90 ans de sa création et prépare activement le nouveau programme du concert du 25 janvier 2020 avec pour thème le « Voyage ».

Nous espérons pouvoir vous compter parmi notre public.

L'ENSEMBLE DES MUSICIENNES ET MUSICIENS VOUS SOUHAITE UNE EXCELLENTE ANNEE 2020 !

Que vous soyez musiciens ou pas, n'hésitez pas à nous rejoindre !

Convivialité et bonne ambiance assurés !

Contactez-nous : vogesia.kraut@laposte.net

Et également sur Facebook : www.facebook.com/vogesiakrautergersheim/

Kraut'Danse

Le plaisir des danses de salon

Depuis de nombreuses années, Kraut'danse propose des cours de danses de salon à l'Espace Loisirs.

C'est dans un esprit de détente et de convivialité que se déroulent les cours de mi-septembre jusqu'à fin juin.

Les cours de débutants sont destinés à l'apprentissage des pas de base de l'ensemble des danses de salon. Chacun à son rythme progresse tout au long de l'année. Pour ceux qui maîtrisent les pas, Pascal, l'enseignant diplômé, les fait progresser avec de nouvelles chorégraphies.

Notre objectif est que toutes et tous soient à l'aise sur les pistes de danse et se fassent plaisir en dansant.

Dans ce but, Kraut'danse se retrouve le samedi soir ou dimanche après-midi, lors des différentes animations dansantes du secteur.



L'association Kraut'danse a participé à de nombreuses animations dans le village : présence lors des festivités du 13 juillet de la Vogesia, lors de la fête de la Choucroute avec le char « Chou'ette on danse » et présence sous le chapiteau au stand café.

Toutes les générations se retrouvent dans les cours, qui se font dans une ambiance studieuse, détendue et chaleureuse.

Que vous soyez seul(e) ou en couple venez nous rejoindre.

Les cours sont assurés par Pascal Trimbur, enseignant diplômé. Ils se déroulent le mercredi soir avec deux niveaux, les débutants de 19h30 à 21h et perfectionnement de 20h30 à 22h30, à l'Espace Loisirs Joseph Lotz.

Chaque fin de trimestre, nous faisons une soirée festive avec un thème, pour celui de juin c'était « les vacances » et celui de décembre « le rouge du Père Noël », sans oublier les cours déguisés d'Halloween et de Carnaval. Une fois par trimestre, le cours est agrémenté par des knacks et à Noël, par la distribution de mannele (photos à droite).

C'est toujours avec un grand plaisir que tous jouent le jeu du thème et posent pour la photo souvenir.

Composition du comité :

Christine GANGLOFF, Présidente
 Marcel HEITZ, Secrétaire
 Ingrid HEITZ, Trésorière
 Claudine BISCHOFF, Isabelle KARER, Armand STEINER, Jean-Léon VOGT, Assesseurs.

Renseignements :

Christine GANGLOFF - 06 80 10 66 35
 Retrouvez-nous sur Facebook : Kraut'danse

Meilleurs Vœux dansants à toutes et tous.

Le comité



Stages

Cette année, trois stages ont été proposés avec un stage de rock en octobre-novembre 2018, de cha-cha en février-mars et de valse en avril 2019.

Pour cette saison, le stage de rock d'octobre 2019 a affiché complet. Concernant les prochains stages, celui de tango est prévu les 15 février et 29 février, et celui de valse, les 21 mars et 4 avril.

Ces stages sont destinés à toutes et tous, ils permettent sur un samedi après-midi d'apprendre les pas de base et d'approfondir lors de la session suivante.



L'association Rebond fête ses 25 ans



En 2020, l'Association Rebond de Krautergersheim fêtera ses 25 années d'existence.

Créée en 1995 par un groupe d'entraîneurs de basket-ball afin de proposer des stages de perfectionnement basket dans le sud de la France pour deux sessions de 60 jeunes basketteurs et basketteuses alaciennes, l'Association Rebond se met en veille en 2001 lorsque le comité décide de ne plus organiser ces séjours, faute de temps pour les préparations et le travail à fournir.

En 2006, Christiane WEBER est à la recherche d'un cours pouvant pallier le manque laissé par le décès de sa professeure de yoga d'Obernai. C'est devant la boulangerie, par une belle matinée ensoleillée, qu'elle me demande, moi c'est Carine Hamm, la secrétaire de l'association et professeure d'Education Physique et Sportive au collège Bugatti de Molsheim, « Carine, tu ne voudrais pas ouvrir "un truc", pour les personnes âgées à Kraut ? ».

Alors je vais voir mon pote, Nico le Kiné, et Doc Mireille, qui me conseillent et m'orientent. Un ami d'enfance, cardiologue à Strasbourg, me met en garde sur les précautions à prendre et les positions à éviter. Mon ami Robert, pro d'haltérophilie, me montre certains exercices et les bienfaits de la musculation en isotonie (mouvements articulaires). Je voudrais les remercier ici, de tout cœur pour leurs compétences, leur aide, leur soutien, leurs conseils et leur disponibilité dans cette phase de recherche pour moi. J'élabore les premiers exercices pour un public que je ne connais pas encore et qui va m'apporter tellement par la suite. Christiane WEBER et Marthe ALTMAYER, ma maman, sont mes premiers cobayes assidus au parcours de santé de Bischoffsheim. Les premiers cours ont lieu à Kraut, au-dessus de la caserne des pompiers, dans l'ancien dojo (la salle de sport n'était pas encore construite). Depuis lors, le nombre de "cobayes" n'a fait qu'augmenter et les cours ne nécessitent plus d'expériences... bien que certaines disent que c'est de la "Tierquälerei" (avec l'accent de Kraut hein, parce que le Stätler là, von Strosbori, on n'en veut pas chez nous, hein Madeleine ?). Le protocole est rôdé maintenant et j'ai à cœur de trouver des exercices même si vous n'êtes pas en top forme. Chez nous, la bouteille est toujours à moitié pleine, gal ? Même si la bouteille rapetisse avec les années, elle reste toujours à moitié pleine.

Entre temps, l'Association Rebond a redirigé les participations financières du cours de l'âge en forme vers des soutiens ponctuels à des jeunes qui n'ont aucune formation et au soutien d'un jeune sportif qui a choisi d'allier la pratique de 20h de tennis par semaine et ses études en terminale économique et sociale. Notre plus belle réussite s'appelle Morgane, 21 ans, à laquelle nous avons financé le stage de perfectionnement BAFA en 2017. Elle a trouvé un poste dans la foulée dans un périscolaire dont elle a pris la direction cette année !

L'Association finance aussi des formations visant le bien-être des personnes. Le reiki, la réflexologie, l'hypnose Eriksonienne, la programmation neurolinguistique mais aussi la sophrologie et les TOP (Techniques d'Optimisation du Potentiel) sont distillés à petites doses pendant les cours de "gym" du mercredi matin...mais chut...Christiane avait demandé un "truc" alors il ne faut pas dire que les cours sont construits de manière si sérieuse. Je cache bien mon jeu d'ailleurs, ni vue ni connue, je vous propose une dose de travail conséquente et variée, tout en rigolant et en vous racontant des bêtises. L'"arnaque" régulière de mes élèves qui font double dose de travail sans s'en rendre compte, c'est mon job... bon sauf Edith hein, elle on ne la lui raconte pas hein !

En 2020, je dois dire que le groupe a atteint une belle maturité en matière d'apéro et autre organisation festive. Que du bonheur ! Et on vient de loin en plus, puisque nous accueillons des personnes d'Innenheim, de Bischoffsheim, de Meistratzheim et de Rosheim...bon Erstein, c'était vraiment trop loin hein. Depuis septembre, trois drôles de dames, Marthe, Odile et Monica, sont venues rejoindre le groupe. Elles sautent dans tous les sens, courent, virevoltent, sont pleines d'énergie sous le regard bienveillant de leurs aînés qui rigolent doucement en sachant que la bouteille... Nous accueillons aussi André et Bernadette, nos voisins de Meistratzheim.

Je voudrais profiter de cette année d'anniversaire pour avoir une petite pensée pour Mathilde, Mado et Joseph qui sont partis sous d'autres cieux. Bonjour aussi à Philomène, Germaine, Jeannette, Lulu, Marlyse, Antoine, François, Renée, Brunhilde, Marie, Anna, Jacques, Richard, Bernard, Andrée, désolée si j'en oublie, je vous aime, et Alain, qui nous faisait toujours rire (quel souvenir l'arrivée du Père

Noël, en chaussures de ski, dans le dojo au-dessus des pompiers... Mémorable !). Nous attendons patiemment les retours de Carmen, Marie, Anneline, Jean-Paul et Christiane... Le cadeau pour Noël prochain c'est jaune avec des pois verts, vous avez toute une année, et la fête des rois et des reines est prévue le 22 janvier avec le Président, mon chéri, Michel HAMM, qui viendra vous donner des nouvelles de l'Association Rebond et vous offrira les galettes.

En 2020 donc, nous fêterons nos 25 années d'existence. L'idée serait de faire une rétrospective de toutes les activités de l'association Rebond à la salle des fêtes... avec rassemblement des jeunes que nous avons emmenés dans le sud faire du basket dans les années 90. Ils et elles sont maintenant devenus grands et certains sont professionnels de basket-ball. Nous souhaitons aussi convier les coachs qui les ont accompagnés avec

mission pour chacun.e d'apporter les photos de ses stages et de se remémorer le bon vieux temps.

Nous prévoyons aussi un moment pour des soins énergétiques gratuits pour les membres de l'association. En effet, l'association a financé les formations de certaines personnes et continue à le faire. Ce sera le moment de rendre la pareille de manière à faire du bien au plus grand nombre. Bref, le programme et la date sont à trouver, mais nous sommes certains que nous allons encore passer de bons moments ensemble. Nous resterons solidaires pour soutenir ceux et celles du groupe qui passent un moment difficile comme nous l'avons toujours fait et continuerons à le faire. La vie est belle malgré tout ! Gal ?

Très belles fêtes de fin d'année à toutes et à tous un guedi Rutsch !

Carine,
la professeure de « chym »

Amicale des Sapeurs-Pompiers

Les années se suivent et ne se ressemblent pas...

Les années se suivent et ne se ressemblent pas, c'est ainsi que l'on peut résumer l'année 2019. Bien que rythmée par les rendez-vous à présent incontournables du calendrier des fêtes de notre commune, chaque année apporte son lot de nouveautés.

Notre nuit du feu, proposant une soirée « tout à volonté », articulée autour d'un copieux et raffiné couscous royal,

suivie d'un rafraichissant dessert glacé avec sa farandole de fruits frais, accompagnée de diverses boissons et sans limitation, est de plus en plus convoitée. La soirée est animée par les Koi's ; cette formation familiale, inspirée par un subtil mélange de musiques folk et traditionnelle, dégage une invitation à danser et à s'amuser qui se fait de plus en plus rare.

L'édition 2019, s'est déroulée à guichet fermé et notre salle s'est remplie en un temps record. L'amicale est heureuse de vous y retrouver pour une nouvelle soirée inoubliable.

Si ce n'est pas déjà réservé, dépêchez-vous de contacter notre ami Denis Kuntzmann, qui se fera un plaisir de vous attribuer les meilleures places (dans la mesure du possible, évidemment).

Comme vous, nous avons été fortement impactés par les travaux qui ont perturbé les voies de circulation dans notre village ; les impacts étaient nombreux pour l'organisation de notre marché aux puces.

Non seulement touché par les accès limités à notre village, il a été fortement amputé par une surface d'exposition restreinte et remaniée du fait de la disparition d'un équipement clé : le chapiteau de l'ALAK. Notre amicale s'est vue dans l'obligation de revoir l'implantation des stands et du point de restauration. Les bonnes choses n'arrivent jamais seules, la pluie et le froid se sont invités à notre journée.

La formule 2020 s'organise progressivement et quelques lignes directrices sont déjà définies, telles que : la réutilisation du tracé des années antérieures avec transformation partielle de la place des fêtes comme parking, limitation minimale des surfaces vertes (pas de stands sur le terrain jouxtant le terrain de tennis ainsi que sur le chemin arboré de tilleuls), réutilisation partielle de la rue des saules, comme lieux de restauration.

Au travers de ces quelques lignes, l'amicale souhaite vivement et chaleureusement remercier les riverains, ses clients et visiteurs, pour la compréhension dont ils ont fait preuve pour l'édition 2019 et leur soutien en venant nous rendre visite malgré les conditions météorologiques hasardeuses et peu motivantes.

Pour se retrouver au courant de l'été et avant l'arrivée du troisième événement phare de notre amicale : la FdC (vous l'aurez compris : la fête de la choucroute), l'amicale a organisé une sortie à la chapelle de Notre-Dame de Hattisheim. Si vous ne connaissez pas cet endroit, nous vous recommandons d'y aller le visiter.

C'est un des lieux remarquables de notre secteur, où se trouvent érigés une petite chapelle et un restaurant pour apporter du réconfort aux promeneurs. C'est en effet, au bout d'une promenade d'à peine une heure et demie, que vous pourrez apercevoir ce petit hameau de fraîcheur se trouvant sur le banc communal de l'autre village de la choucroute, Geispolsheim.

Le rôle primordial de l'amicale étant de promouvoir l'esprit de camaraderie dans la section des sapeurs-pompiers, c'est donc tout naturellement que l'amicale a soutenu, au travers de sa présence, la présentation au drapeau de trois nouvelles recrues, le 5 juillet à Villé : Messieurs Dorian Lehmann, Aloïse Schwing et Pierre-Antoine Schahl.

Dans le cadre de cette mission, l'amicale rappelle que la section des sapeurs-pompiers est continuellement à la recherche de personnes motivées et disponibles, pour donner de leur temps afin de porter secours aux personnes étant dans la détresse. **Si vous êtes intéressé, vous pouvez nous contacter au travers de l'amicale ou du chef de section.**

2020 étant déjà bien entamée !

Pour cette nouvelle année, l'ensemble des membres de notre amicale se joint à moi pour vous souhaiter une Bonne et Heureuse Année 2020.

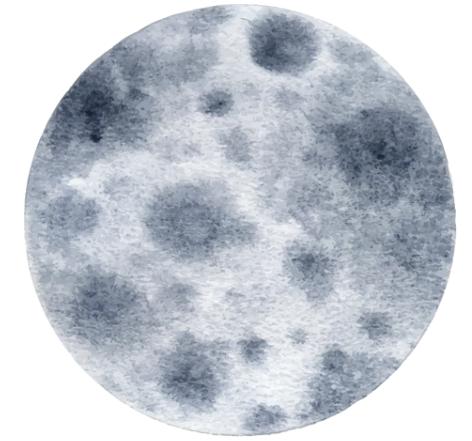
Le Président de l'Amicale,
Patrick Schahl



Marché aux puces



Sortie à la chapelle de Notre-Dame de Hattisheim



Char réalisé sur le thème du premier pas sur la Lune et d'une possible plantation de chou



Les nouvelles recrues aux côtés du Chef de section de Krautergersheim, l'Adjudant-Chef Denis Lehmann, du commandant de l'unité territoriale du secteur d'Obernai, le Capitaine Steeves Waldeck, et le Capitaine honoraire Pierre Stoll

Section locale des Sapeurs-Pompiers



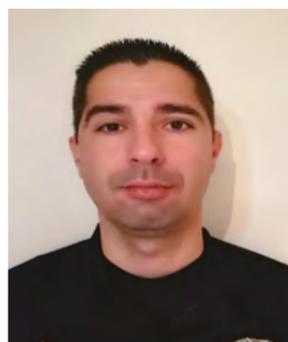
Chaque nouvelle année est l'occasion de présenter les principales activités et actions menées par les hommes et femmes de la section locale de Krautergersheim, qui sont quotidiennement au service de leurs concitoyens pour sauver biens et vies humaines.

Les effectifs de la section locale de Krautergersheim

Notre section se compose à ce jour de 13 Sapeurs Pompiers volontaires selon le détail ci-dessous :

- 1 Officier
- 4 Sous Officiers
- 1 Caporal Chef
- 7 Hommes du rang

Au courant de l'année 2019, nous avons été rejoints, par voie de mutation, par deux nouveaux Sapeurs Pompiers : le 1ère classe Stanislas Loiseau, issu de la section locale de Bernardswiller et le Lieutenant Fabien Demeusoit.



Par ailleurs, les deux femmes Sapeurs Pompiers de notre section, Hélène Weber et Cynthia Riegert ont, quant à elles, décidé de mettre un terme à leur engagement pour raisons personnelles.

Enfin, nous sommes dans l'attente des intégrations de nos deux Jeunes Sapeurs Pompiers, Nicolas Pflieger et Jean René Schahl, qui, après avoir suivi un certain nombre de modules, se doivent désormais de présenter leur candidature et leur motivation pour intégrer nos rangs et signer

leur premier acte d'engagement au sein du service départemental d'incendie et de secours du Bas Rhin.

UN ENGAGEMENT CITOYEN

Rejoignez les SAPEURS-POMPIERS VOLONTAIRES de la section DE KRAUTERGERSHEIM

Parallèlement à mon métier ou à mes études, je contribue aux missions de sécurité civile confiées au SDIS :

- Secours à personne
- Lutte contre l'incendie
- Protection des biens et de l'environnement

Comment ?

- Je prends contact avec le chef du centre d'incendie et de secours le plus proche de mon domicile.
- Je remplis un dossier de candidature.
- Je passe une visite médicale d'aptitude.
- Je suis convoqué à un entretien et des épreuves physiques.

Conditions

- Avoir 16 ans au moins.
- Jouir de ses droits civiques.
- Être en règle vis-à-vis du service national.
- Ne pas faire l'objet de condamnations.

Le SDIS 67 en chiffres (2018)

- 4365 sapeurs-pompiers volontaires
- 623 sapeurs-pompiers professionnels
- 142 personnels administratifs et techniques
- 87 982 interventions en 2018
- 275 004 appels au 18
- 250 centres d'incendie et de secours
- 1039 engins

Comment ?

- ☑ Je suis motivé(e) et disponible.
- ☑ J'aime l'action et je suis en bonne forme.
- ☑ J'ai l'esprit d'équipe et je veux me mettre au service des autres pour des missions de secours d'urgence.

LE CIS DE KRAUTERGERSHEIM :

- Un effectif de 11 sapeurs-pompiers volontaires
- 60 interventions en 2018

CONTACT
Adjudant-chef Denis Lehmann
Chef de section
 06 73 21 96 77
 lehmann.denis67@gmail.com
 + d'infos sur
 www.sdis67.com

→ Esprit d'équipe → Engagement → Respect → Altruisme

Formations FMPA

(Formation de Maintien et Perfectionnement des Acquis)

Chaque Sapeur Pompier de notre section suit 40 heures annuelles de formation de maintien et de perfectionnement des acquis en raison de la complexité et de la dangerosité de nos interventions (les phénomènes thermiques, chimiques, radiologiques et techniques rencontrés au quotidien).

Formations complémentaires suivies en 2019

Formation d'équipier de Sapeur Pompier volontaire module secours à personnes :

Dorian Lehmann

Comme il est de tradition, nous aimons nous retrouver fin novembre pour célébrer notre Sainte patronne, Sainte Barbe. C'est à cette occasion, en compagnie de M. le Maire,

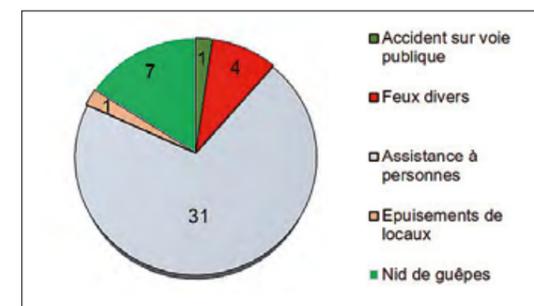


que nous mettons à l'honneur des Sapeurs Pompiers et remettons des diplômes aux différents récipiendaires.

Notre rôle est également de participer aux différentes cérémonies et traditions composant la vie locale telles que les cérémonies de l'Armistice du 8 Mai ou du 11 Novembre.

Interventions

En date du 1er novembre, la section de Krautergersheim avait effectué 44 interventions depuis le début de l'année, contre 64 l'année passée.



Statistiques opérationnelles départementales en 2019
 87 982 interventions dont :
 56 658 secours à personne (64,4 %)
 3301 accidents de la circulation (3,7 %)
 6130 incendies (7 %)
 20 328 opérations diverses (23,1 %)
 620 risques technologiques (0,7 %)
 945 autres (renforts, Dragon...) (1,1%)

Facturation des interventions pour destruction de nids de guêpes et de frelons

Depuis le 1er mai 2019, le SDIS 67 applique une politique de facturation de certaines interventions afin de réduire les sollicitations croissantes et de se recentrer sur les missions prioritaires urgentes.

Les interventions facturables sont : nids de guêpes, déblocage d'ascenseur, alarme intempestive, pollution, intervention pour inondation de locaux hors phénomène climatique.

Pour toute demande d'intervention, composez le **18**.

Pour clôturer cette rétrospective 2019, permettez-moi au nom de l'ensemble de la section locale, de vous souhaiter à toutes et à tous que la nouvelle année vous apporte plein de bonheur, de paix intérieure, de santé et de succès.

Le chef de la section locale,
 Adjudant Chef
 Denis Lehmann



Tennis Club de Krautergersheim



La saison sportive

- Championnat adultes :

Deux équipes étaient engagées ce printemps au 3^{ème} et 4^{ème} niveau départemental.

L'équipe fanion qui cherchait le maintien après la montée de la saison passée, gagnait les deux rencontres permettant d'atteindre cet objectif en finissant à une très honorable 3^{ème} place (photo ci-dessus).

La deuxième équipe, après un départ poussif, gagnait également deux rencontres pour finir à la cinquième place de son groupe.

- Tournoi interne Krautergersheim / Hindisheim :

Le tournoi de tennis de printemps, organisé avec le Cercle St Etienne d'Hindisheim, complétait cette période de compétition avec le joli parcours d'Antoine Puertolas.

- Championnat plus de 35 ans :

Inaugurant une nouvelle formule avec trois simples et un double par rencontre, le club alignait cette saison deux équipes pour le championnat automnal. La première équipe finissait quatrième de son groupe alors que la réserve termina à la sixième place.

École de tennis

Après une interruption de deux saisons, l'école de tennis a été relancée.

Dans ce cadre, une animation, prise en charge par le club de tennis, a été proposée aux enfants des classes de CP et CE1 de l'école primaire au cours du printemps 2019.

En septembre, un petit groupe d'enfants a repris le chemin de l'école de tennis avec Sophie Rocher le mardi à partir

de 17h. Pour compléter les heures de l'enseignante, un entraînement est proposé aux joueurs des équipes adultes.

Avis aux amateurs : pour la saison prochaine ; si vous êtes intéressés, les inscriptions seront prises lors de la journée « portes ouvertes » qui aura lieu le 14 juin 2020.

Journée fête du tennis/portes ouvertes

La fête du tennis s'est déroulée le dimanche 16 juin et rassemblait tous les membres du club ainsi que les participants venus pour découvrir le tennis autour d'un convivial barbecue.



Tournoi des 3 Raquettes

Pour la 4^{ème} année, le tennis invitait les autres spécialistes de la raquette (tennis de table et badminton) pour un après-midi de matchs par équipe de 4. Au terme de parties animées et joyeuses, l'équipe de badminton de Griesheim a remporté le trophée.



Fête de la Choucroute

C'était encore l'occasion de rassembler toutes les forces vives du club pour servir une excellente choucroute et proposer les tartes flambées rue de l'Ecole. Les bénéfices ont permis de relancer l'école de tennis ainsi que l'achat de matériel et l'entretien des courts.

Le programme 2020

ACTIVITES	DATE	LIEU
Championnat par équipes adultes	mai-juin	Courts extérieurs
Tournoi de tennis interne	avril à juin	Courts extérieurs
Fête du tennis & portes ouvertes	14 juin	Courts extérieurs
Championnat par équipes + 35 ans	septembre	Courts extérieurs
Fête de la choucroute : stand choucroute/ tartes flambées	27 septembre	Parking de la Mairie
Fête des 3 raquettes	28 novembre	Espace Loisirs Joseph Lotz
Entraînement des équipes adultes	le mardi à partir de 18h	Espace Loisirs Joseph Lotz

Frais d'adhésion au Tennis Club de Krautergersheim incluant la licence FFT :

La cotisation annuelle valable inclut la licence auprès de la Fédération Française de Tennis et permet de jouer librement sur les courts extérieurs ainsi qu'en salle le mardi soir.

La licence 2020 : valide du 1^{er} septembre 2019 au 31 août 2020.

Coût licence : 29 € pour les adultes, 20 € pour les 18 ans et moins.

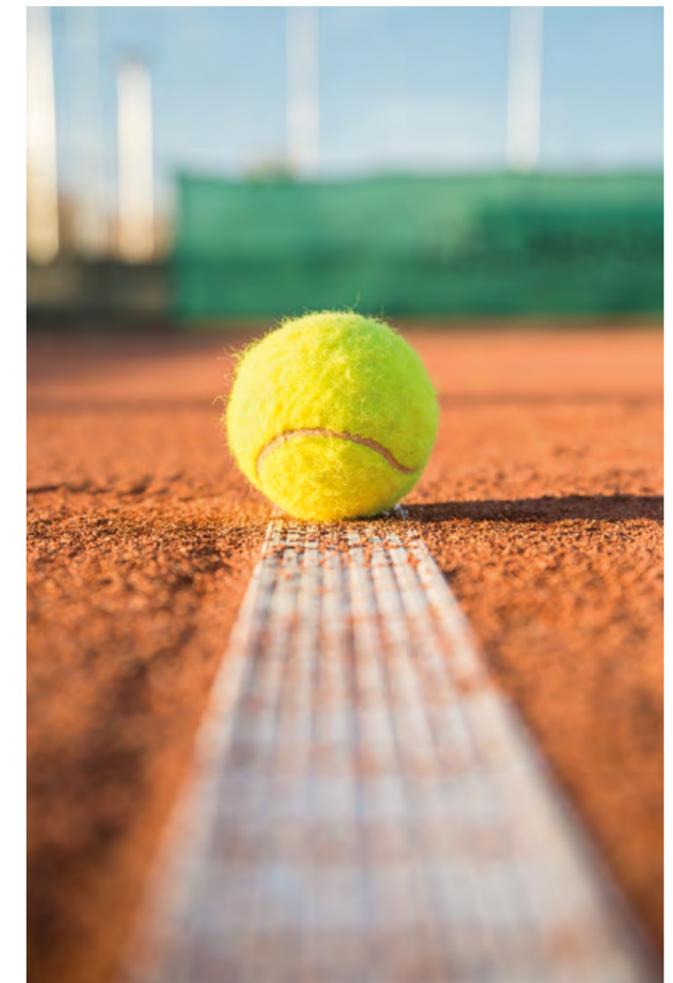
Elle vous sera obligatoirement délivrée en tant qu'adhérent à un club affilié à la FFT, (référence : article 4 des statuts de la FFT).

TARIFS 2020 (licence comprise)

- 50 € : MOINS DE 18 ANS ET ETUDIANTS
- 70 € : ADULTE
- 180 € : ECOLE DE TENNIS
- Réduction de 10 € pour les autres membres de la famille
- Caution clé d'accès aux courts : 10 €

Contact :

Jean-Luc KLINGELSCHMIDT
03 88 95 79 31 en soirée ou le week-end
klingschmidt.jl@wanadoo.fr



Club de Badminton - KBAD



Rétrospective 2019

La nouvelle saison a débuté en septembre 2019 pour le Kbad qui vous propose un petit retour en images sur la saison 2018/2019, avec des moments riches en émotions et en changements : l'arrivée de nouveaux membres dans le comité, organisation de nouveaux événements...



Le 2 mars 2019 s'est déroulée notre 6^{ème} journée inter-associations à l'Espace Loisirs.

Notre prochaine journée inter-associations aura lieu le 29 février 2020 !



Cette année, les bénéfices de la journée inter-associations ont été reversés à l'association AFH d'Alsace qui soutient les personnes atteintes d'une maladie du sang. Le chèque a été remis à l'association le 28 avril 2019.



Assemblée générale du Kbad le 30 juin 2019. Après l'effort...

...le réconfort !!



Les badistes sont en forme le mercredi soir !



Petite nouveauté :
le créneau du jeudi est ouvert de 18h à 19h30 (pour les plus de 16 ans) pour une cotisation annuelle de 20 €. Le matériel est fourni et le créneau est limité aux 16 premières inscriptions. Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à vous renseigner au : 06 22 91 88 20 ou par mail : bad.kraut@yahoo.fr



Fête de la choucroute 2019 avec des bénévoles rock'n'roll !



Petite nouveauté pour la nouvelle saison : l'organisation d'une soirée BAD'JOLAIS.



Le Saint-Nicolas est passé au badminton !



Fête de Noël du Kbad 2019



Tous les membres du Kbad vous souhaitent une belle et heureuse année 2020 !

Football Club de Krautergersheim



2019 a été une bonne année sportivement, puisque nos équipes 1 (District 2) et 2 (District 6) se sont maintenues et ont figuré dans le haut du tableau. Notre équipe 3 a encore fait mieux puisqu'elle a terminé première, cela signifie une montée, elle évolue maintenant en District 7. Nos vétérans ont fait un beau parcours. Pour la reprise, ils ont été renforcés par beaucoup de joueurs ayant évolué dans nos équipes 1 et 2 et qui aujourd'hui sont vétérans.

Reprise un peu délicate pour nos 3 équipes seniors car beaucoup de joueurs cadres blessés, mais après la trêve, normalement tout devrait rentrer dans l'ordre et nous serons à nouveau compétitifs.

Avec nos jeunes, aujourd'hui nous sommes autonomes et nous avons plusieurs équipes dans les catégories U7, U9, U11 et U13.

C'est grâce au travail de Delphine et son staff qu'il a été possible d'évoluer de la sorte. Un grand bravo...



Notre soirée après-ski, édition 4, a été un succès. L'édition 5 est prévue pour le samedi 14 mars 2020, nous vous attendons nombreux. Vous serez informés à partir de notre page Facebook. La prévente débutera à partir du 06 février 2020 jusqu'au 05 mars 2020.

Renseignements au 06 84 94 80 55.



2019 a été un grand succès en ce qui concerne le stage de jeunes du mois d'avril 2019 ainsi que le tournoi jeunes du mois de juin 2019 où on a reçu 40 équipes garçons et filles.



Au mois de septembre, a eu lieu l'incontournable fête de la choucroute lors de laquelle plus d'une centaine de nos bénévoles travaillent et contribuent à ce que cette fête soit un événement dans le village.

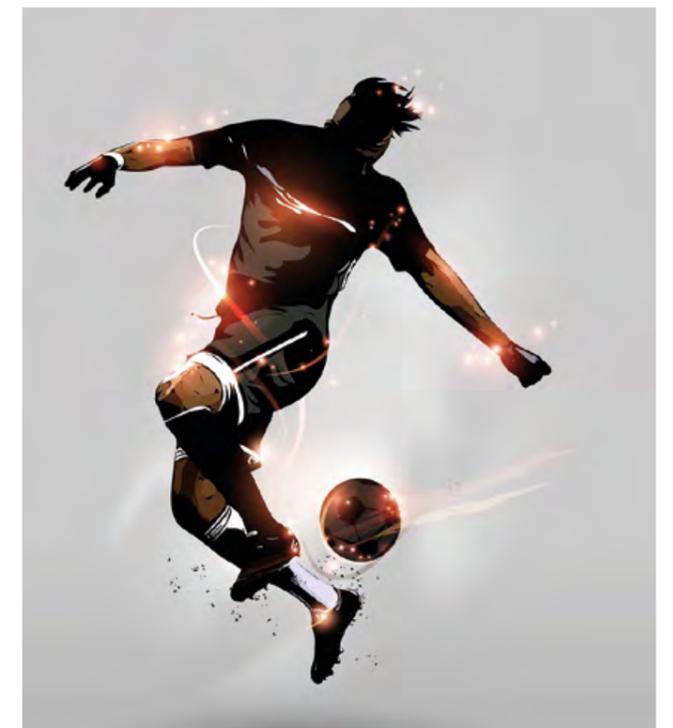


Informations :

Président - Georges Guthleber : 06 81 21 60 45

Secrétaire - Cyrill Stoeffler : 06 34 90 10 80

Vice-présidente et présidente des jeunes
Delphine Bahloul : 06 82 93 65 41



Animations Loisirs Chouvillois

Le mot du Président



Nous vous remercions pour la confiance que vous nous avez accordée tout au long de cette année 2019.

Pour 2020, rendez-vous est pris pour plusieurs manifestations :

- Crémation des sapins en janvier
- Week-end théâtral en mars
- Soirée humoristique en octobre
- Marché de Noël en décembre...

Des activités vous sont aussi proposées tout au long de l'année :

- Méditation
- Théâtre
- Zumba enfants et adultes
- Cours d'alsacien enfants

Toute l'équipe de l'association « Animations Loisirs Chouvillois » vous souhaite une bonne et heureuse année 2020.



La crémation des sapins

Pour le premier rendez-vous extérieur de l'année 2019, à l'Espace Loisirs, la Chou'Troupe s'est produite devant un public nombreux. La troupe théâtrale a joué un extrait de la pièce qu'elle a présentée au mois de mai, « Don Cabillaud ». Cet extrait a été mis en scène par Rémy Morgenthaler, pour le plaisir des spectateurs, qui ont apprécié, après le spectacle, une bonne soupe de pois cassés avec une tranche de lard grillé et un vin chaud.



La Zumba

Les enfants de 4 à 14 ans ont toujours beaucoup de plaisir à se retrouver le mercredi après-midi à la zumba.

Grâce aux chorégraphies de Violaine, les « kids » se déhanchent sur les tubes du moment tels que ceux de M Pokora, Soprano, LMFAO et Shawn Mendes. Quant aux ados, elles ont opté pour un cours plus axé sur la danse. Violaine leur fait découvrir la musique Dance hall, typique de la Jamaïque, avec des chorégraphies afro-jamaïcaines. L'année s'est conclue avec le spectacle et goûter de Noël, où les « Kids Zumba Girls » et les « Jamaïcain Girls » ont émerveillé leur famille.

Les cours de kids et ados sont assurés les mercredis de 13h30 à 14h30 et 14h30 à 15h30.



Les cours de zumba Adultes animés par Violaine, appréciée de tous, ont repris avec une trentaine d'inscrits.

Sur des rythmes intenses, **les adultes se retrouvent tous les jeudis de 20h à 21h à l'Espace Loisirs.**

Dîner spectacle humoristique

Comme chaque année à l'automne, notre soirée humoristique du 19 octobre a remporté un vif succès. Après avoir dégusté une délicieuse tarte flambée, Antoinette de Knackwiller et son maire ont enflammé la salle.

« L'employée communale, grand absent du showbiz, rêve de devenir une grande star grâce à son accent »

L'interaction avec le public a créé une belle complicité. Merci à tous, public et bénévoles, d'avoir fait de cette soirée une parfaite réussite.



Théâtre

La Chou'Troupe a pris son envol en 2019. Nous avons écrit, mis en scène et joué notre première pièce « Don Cabillaud » (écrit par Rémy Morgenthaler et Pascal Goepf, mis en scène par Rémy Morgenthaler). Les comédiens ont donné du relief à cette comédie burlesque et subtile. L'équipe a souhaité traiter des sujets qui leur tenaient à cœur avec finesse et simplicité. Pour 2020, on vous donne rendez-vous les 28 et 29 mars pour une nouvelle pièce intitulée « MON CHERIE ». Nous aborderons le sujet de l'homosexualité sous différents points de vue, sans toutefois y porter un jugement. Nous vous y attendons nombreux.



Cours d'Alsacien

Cette année, nous avons organisé pour la première fois des cours d'alsacien gratuits pour les enfants de 4 à 12 ans.

Tous les lundis de 17h à 18h, sous la houlette de Brigitte LOTZ, 15 enfants découvrent la langue régionale par le chant, les histoires et les contes. Cette activité a rencontré un très vif succès et le nombre limité de places n'a pas permis d'accueillir tous les enfants qui le souhaitaient.



Méditation

La nouvelle saison a démarré en septembre, avec comme intervenants Loïc et Isabelle, qui nous emmènent dans les introspections grâce à l'autohypnose et à des méditations guidées. Nous voyageons à la rencontre de notre enfant intérieur bien au-delà de notre zone de confort. Si vous avez envie d'un moment de détente, venez découvrir le bien-être des séances de méditation qui se pratiquent en groupe.

Le marché de Noël

Le dimanche 1^{er} décembre 2019, l'association ALC en collaboration avec l'APEK a organisé son 7^{ème} marché de Noël. Ce dernier s'est déroulé pour la première fois à l'Espace Loisirs de Krautergersheim. On pouvait y compter une trentaine de stands dans la salle et une dizaine de stands à l'extérieur. Cette première expérience dans la grande salle du village a rencontré un immense succès auprès des visiteurs, qui furent très nombreux à nous féliciter. Parmi ces exposants, il y avait cette année quelques stands de produits du terroir du village et des environs, des décorations en bois, des bijoux, des vêtements, des crèches, etc. Ce fut une très belle réussite et les exposants en étaient très satisfaits. Le père Noël et ses lutins sont passés saluer les enfants et distribuer des confiseries, les parents ont également pu prendre des photos. Les stands de restaurations tels que le vin chaud, les tartes flambées sur baguettes et les crêpes, etc. ont été prisés par tous. Le marché de Noël s'est déroulé dans la convivialité, la magie et l'esprit de Noël. Merci à tous d'être venus nous rendre visite.



Les groupes de paroles

Cela fait maintenant plusieurs années que nous proposons aux parents des rencontres conviviales pour aborder différents sujets liés aux enfants et à une éducation bienveillante. Ces moments permettent aux parents

d'échanger avec Christel Bricka, intervenante de l'association « Parents tout simplement », dans un esprit de respect et de confidentialité. Sur le 1^{er} semestre 2019, se sont déroulées les séances sur l'approche éducative « Faber & Mazlich ». A l'automne 2019, ces rencontres « Café Parents » ont repris avec Christel Bricka, en partenariat avec le Centre Socio-culturel Arthur Rimbaud d'Obernai. Une conférence sur les adolescents a également eu lieu début décembre.

Thèmes à venir :

Mardi 28 janvier 2020 : *Responsabiliser les enfants (conséquences, choix, droits, devoirs, ...)*

Mardi 17 mars 2020 : *Comment réagir face aux peurs et angoisses de mon enfant ?*

Mardi 05 mai 2020 : *Apprendre à mon enfant à faire face aux changements de son corps et à le respecter*

Mardi 23 juin 2020 : *Gérer le stress parental* ou autre thème à définir avec les participants

Autres activités en images



Vin chaud vendu à l'issue du Concert à Niedernai le 23 novembre, au profit de AFM TELETHON, pour soutenir Sacha atteint de la maladie Duchesne.



Soirée organisée pour fêter le début de l'été et se déconnecter du quotidien. Un moment privilégié, où nous avons mis de côté nos portables et partagé des textes, des poèmes, des chants et bien sûr un verre de l'amitié autour de gâteaux cuisinés par chaque participant.

Et toujours notre participation active à la fête de la choucroute.



L'Association Animations Loisirs Chouvillois vous souhaite une bonne et heureuse année 2020 !

Vous pouvez désormais consulter notre site internet www.alc67.com et retrouver toutes nos actualités en temps réel. Pour tous renseignements, n'hésitez pas à nous contacter par mail : alc67880@gmail.com



Démarches administratives

Où s'adresser pour obtenir :

- **Extrait ou copie d'acte de naissance** Gratuit
Mairie du lieu de naissance
- **Extrait ou copie de son acte de mariage** Gratuit
Mairie du lieu de mariage
- **Duplicata du livret de famille** Gratuit
Mairie du domicile ou mairie du lieu de mariage
- **Copie d'acte de décès** Gratuit
Mairie du lieu de décès ou du dernier domicile du défunt
- **Carte d'électeur** Gratuit
Mairie du domicile
- **Certificat de vie commune** Gratuit
Mairie du domicile
- **Légalisation de signature** Gratuit
Mairie du domicile

ATTENTION : La signature du document est obligatoirement à faire au guichet de la Mairie, devant l'agent. Une pièce d'identité devra être présentée.

- **Carte grise**
Voir sur le site de l'ANTS - ants.gouv.fr
- **Carte nationale d'identité et Passeport**
Toutes les mairies équipées (Obernai, Erstein, Sélestat, Molsheim...)

Depuis le 1^{er} janvier 2014, la carte nationale d'identité est valide 15 ans pour les personnes majeures.

Les cartes d'identité sécurisées délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 sont prolongées de cinq ans. Cette prolongation se fait automatiquement, elle ne nécessite aucune démarche particulière et la date inscrite sur le titre ne sera pas modifiée.

Si vous projetez de voyager avec votre carte d'identité, veuillez vous renseigner en Mairie car tous les pays n'acceptent pas les cartes d'identité de plus de 10 ans.

Pour les personnes mineures, la durée de validité de la carte nationale d'identité reste de 10 ans.

- **Extrait de casier judiciaire** Gratuit
Bulletin N°3
Par courrier :
Casier Judiciaire National
44317 Nantes Cedex 3
ou par Internet : <https://casier-judiciaire.justice.gouv.fr/pages/accueil.xhtml>
- **Demande de carte de séjour pour les étrangers**
Préfecture – **Se présenter en personne**
Gratuit pour CEE, se renseigner à la Préfecture pour les autres nationalités.
- **Etat-civil des français nés, mariés ou décédés à l'étranger**

Commander les extraits par courrier :
Ministère des Affaires étrangères
Service central d'état civil
11, rue de la Maison Blanche
44941 Nantes Cedex 09
ou par internet : <https://pastel.diplomatie.gouv.fr/dali/>

Autorisation de sortie de territoire

L'autorisation de sortie du territoire d'un mineur non accompagné par un titulaire de l'autorité parentale a été rétablie depuis 2017.

Cette autorisation est à rédiger par le titulaire de l'autorité parentale en utilisant le formulaire officiel (cerfa 15646*01). Le mineur qui sort du territoire devra présenter :

- ce formulaire complété et signé,
- la copie de la pièce d'identité du titulaire de l'autorité parentale signataire,
- les autres documents de voyage requis (son titre d'identité, son titre de voyage...).

Plus d'informations et formulaire téléchargeable en ligne : <https://www.service-public.fr>

Aucune démarche n'est à effectuer en Mairie ou en Préfecture.

PACS

Depuis le 1^{er} novembre 2017, l'enregistrement des PACS peut être fait au choix chez un notaire ou à la mairie de votre domicile. En mairie, la démarche est gratuite.

Conditions pour se pacser à la mairie de Krautergersheim :

- Habiter ensemble à Krautergersheim,
- Etre majeurs, de sexe différent ou de même sexe,
- N'avoir aucun lieu de parenté ou d'alliance.

Les pièces à compléter et à déposer en mairie sont à télécharger sur le site <https://www.service-public.fr> (les documents sont également disponibles en mairie).

Procédure :

Le dépôt du dossier complet se fait sans rendez-vous à la mairie, afin de vérifier la conformité des pièces.

Lors du dépôt du dossier, un rendez-vous sera fixé pour l'enregistrement de votre convention de PACS, qui se fera devant un officier d'état civil en présence des 2 partenaires.

Il est prévu que des mesures de simplification des formalités administratives du quotidien soient progressivement déployées.

Certaines informations indiquées sur cette page pourraient de ce fait évoluer en cours d'année.

Calendrier des Fêtes 2020

JANVIER	11	Commune	Vœux du Nouvel An	Esp. Lois. J. LOTZ
	13	Donneurs de Sang	Don du Sang	Esp. Lois. J. LOTZ
	18	Animations Loisirs Chouvillois	Crémation des Sapins	Esp. Lois. J. LOTZ
	25	Sté de Musique	Concert	Esp. Lois. J. LOTZ
	26	Sté de Pêche	Concours de belote	Club House Pêche
FÉVRIER	08	Judo Club	Soirée dansante années 80	Esp. Lois. J. LOTZ
	16	Chorale Ste Cécile	Journée Cochonnailles	Esp. Lois. J. LOTZ
	29	KBAD	Tournoi inter-associations	Esp. Lois. J. LOTZ
	29	Bibliothèque	«Les abeilles font le buzz»	Bibliothèque
MARS	01	Bibliothèque	«Les abeilles font le buzz»	Bibliothèque
	07	Amicale des Pompiers	Nuit du Feu	Esp. Lois. J. LOTZ
	14	FCK	Soirée Après-Ski	Esp. Lois. J. LOTZ
	28/29	Animations Loisirs Chouvillois	Représentations Théâtrales	Esp. Lois. J. LOTZ
	30	Donneurs de Sang	Don du sang	Esp. Lois. J. LOTZ
AVRIL	04	ALAK	Soirée Dansante	Esp. Lois. J. LOTZ
	18	FCK	Tournoi de foot Jeunes	Stade
	19	Bibliothèque	«Natur'elles»	Bibliothèque
MAI	08	Anciens Combattants	Cérémonie du 8 mai	Eglise
	17	Amicale des Pompiers	Marché aux Puces	Village
	20/21	Judo Club	Tournoi de Judo	Esp. Lois. J. LOTZ
	21	Paroisse	Première Communion	Eglise Meistratzheim
JUIN	14	Tennis Club	Portes-ouvertes du Tennis	Esp. Lois. J. LOTZ
	14	Paroisse	Fête-Dieu	Eglise
	14	Chorale	Concert	Eglise
	20	Judo Club	Passage de grade	Esp. Lois. J. LOTZ
	20	FCK	Tournoi de foot	Stade
	22	Donneurs de Sang	Don du Sang	Esp. Lois. J. LOTZ
	27	Ecole - APEK	Kermesse	Esp. Lois. J. LOTZ
JUILLET	À déf.	ALEF	Ouverture Centre Aéré	Périscolaire
	13	Commune - Sté de musique	Bal - Feu d'Artifice	Esp. Lois. J. LOTZ
AOÛT	À déf.	ALEF	Clôture Centre Aéré	Périscolaire
SEPTEMBRE	14	Donneurs de Sang	Don du Sang	Esp. Lois. J. LOTZ
	20	Communauté de Paroisses	Fête de la rentrée	Esp. Lois. J. LOTZ
	26/27	ALAK	Fête de la Choucroute	/
	27	Paroisse	Fête des Récoltes	Eglise
OCTOBRE	03	ALAK	Fête de la Choucroute	/
	17	Animations Loisirs Chouvillois	Soirée Humoristique	Esp. Lois. J. LOTZ
NOVEMBRE	09	Donneurs de Sang	Don du Sang	Esp. Lois. J. LOTZ
	11	Commune	Fête de l'Armistice	Eglise
	15	Sté de Musique	90ème anniversaire	Esp. Lois. J. LOTZ
	28	Tennis Club	Fête des 3 raquettes	Esp. Lois. J. LOTZ
DÉCEMBRE	06	Animations Loisirs Chouvillois - APEK	Marché de Noël	Esp. Lois. J. LOTZ
	06	Office de Tourisme d'Obernai	Concert	Eglise
	À déf.	Commune	St Nicolas	Ecoles
	08	CLD	Fête de Noël	Salle St Epvre
	12	FCK	Fête de Noël des Jeunes	Club House Foot
	12	Commune	Fête de Noël des Aînés	Esp. Lois. J. LOTZ
	19	Judo Club	Fête de Noël des Enfants	Esp. Lois. J. LOTZ
JANVIER 2021	09	Commune	Vœux du Nouvel An	Esp. Lois. J. LOTZ
	23	Animations Loisirs Chouvillois	Crémation des Sapins	Esp. Lois. J. LOTZ
	30	Sté de Musique	Concert	Esp. Lois. J. LOTZ
	31	Sté de Pêche	Concours de belote	Club House Pêche